



Hopfgartner

September 2018

Blattl

Aus der Gemeindestube

Seite 3 - 5

Von den Chronisten

Seite 6 u. 7

Ärztendienste

Seite 7

Handwerksforum

Seite 12

Infos der Ferienregion Hohe Salve

Seite 16 u. 17

Herbstprogramm der Erwachsenenschule

Seite 23 - 26 zum Herausnehmen

Aus dem Pfarrverband

ab Seite 27

Aus dem Kindergarten und den Schulen

Seite 34 - 37

Veranstaltungen des Eltern-Kind-Zentrums

Seite 38 u. 39

Infos des LG Pletzer

Seite 42

Alpenverein

Seite 44 u. 45

Reitergruppe

Seite 45

Redaktionsschluss:
Freitag, 14. Sept.
10.00 Uhr

Tel. 0 53 35 / 22 05 -95
zeitung@hopfgarten.tirol.gv.at



Konzert und Gipfelgenüsse zum Finale des Kammermusikfestes Seite 11 / Foto Albin Ritsch

Wenn's um Kultur geht,

ist nur eine Bank meine Bank.

Raiffeisenbank
Hopfgarten



AMERICAN SALE

BIS -60%

WIRTSCHAFT HOPFGARTEN
WIRTSCHAFT-HOPFGARTEN.AT

-40% DO 30.8.
9 - 18 Uhr

-50% FR 31.8.
9 - 18 Uhr

-60% SA 1.9.
9 - 12 Uhr

Gültig für ausgewählte Artikel!

INTERSPORT OBERHAUSER

Drunter & Drüber | *SCHOELA BUCHMAYR*

berge(r) besser · Christian Berger

STIHL®

Benzin-Kettensäge MS 211/35 cm
inkl. gratis Ketten-/Schienen-Set
(im Wert von € 89,-)

Setpreis **€ 399,-***

Akku-Aktionsset:
Blasgerät BGA 56 + Heckenscherer HSA 56
inkl. Akku AK 20 und Ladegerät AL 101

Setpreis **€ 349,-***

Made in Austria

Damit Ihnen die Arbeit nicht über den Kopf wächst.

*UVP des Herstellers. Solange der Vorrat reicht.



Nähere Infos bei Ihrem Fachhändler

HAUSER

6361 HOPFGARTEN, Bahnhofstr. 20
Tel. 05335/2245, Fax 05335/2245-15
info@hauser-landtechnik.at www.hauser-landtechnik.at

MIT EIGENER SERVICESTELLE !

Liebe Hopfgartnerinnen, liebe Hopfgartner!

Ich darf in dieser Ausgabe wieder über einige wichtige Vorhaben bzw. Veranstaltungen einen kurzen Bericht ablegen.

Herbstzeit

Ein ereignisreicher Sommer neigt sich dem Ende zu, voller Erwartung blicken wir auf einen schönen Herbst. Dies machen vor allem die Kleinsten und Kleinen in unserer Gemeinde, die erstmals den Kindergarten bzw. die Schule besuchen. Ihnen sowie der gesamten Pädagogenschaft wünsche ich dazu nicht nur einen guten Start, sondern auch ein erlebnisreiches und erfülltes Kindergarten- bzw. Schuljahr.

Umbau Konferenzzimmer in der Neuen Mittelschule Hopfgarten

Der bestehende Konferenzraum im ersten Obergeschoss der Neuen Mittelschule Hopfgarten erfüllte im Hinblick auf Platzangebot und Ausstattungsqualität nicht mehr den erforderlichen Bedürfnissen. Um den Anforderungen gerecht zu werden, laufen



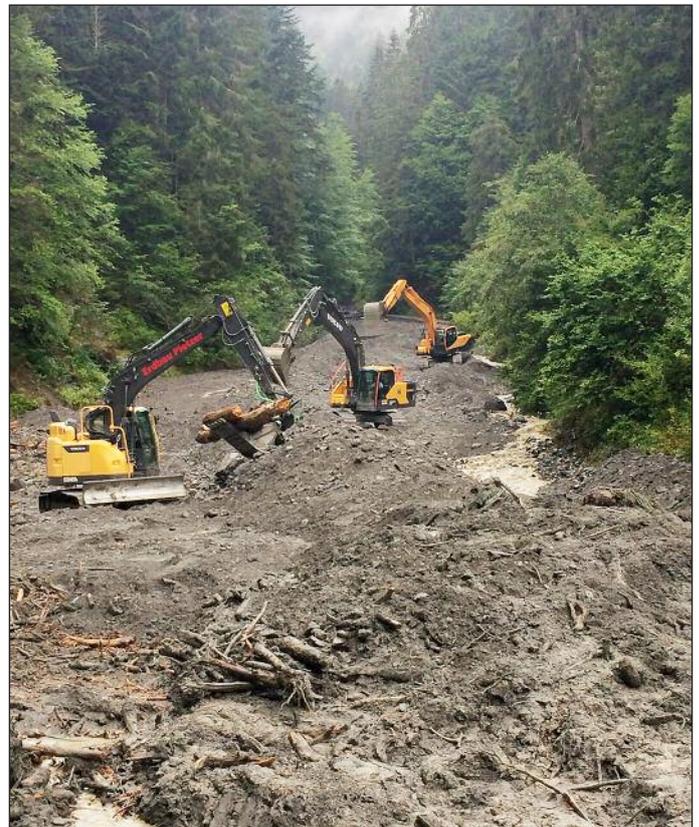
seit den Sommermonaten Um- und Ausbaumaßnahmen (Erweiterung und Sanierung). Die Baumaßnahmen sind im vollen Gange, liegen im Zeitplan und werden pünktlich zu Schulstart Anfang September abgeschlossen sein.

Unwetter / Hochwasserschutz

Nach einem starken Gewitter am Mittwoch, den 08.08.2018 im Bereich Baumgartenalm/Schwaigberghorn waren in kürzester Zeit die beiden Kehlbachsperrungen bis zum Rand gefüllt. Aufgrund der Tatsache, dass beide Sperren vorher komplett geleert waren, konnten diese den extremen Schotter- und Holztransport aufhalten und konnte Schlimmeres verhindert werden. Bereits am Donnerstag begannen die ersten Aufräu-

mungsarbeiten um den Hochwasserschutz wiederherzustellen.

Wenn auch solche Verbauungen zunächst viele Geldmittel verschlingen, so erkennt man doch, wie wichtig diese Vorsorgemaßnahmen sind. Von enormer Bedeutung sind auch die immer wiederkehrenden Kontrollen, ob die Bauwerke intakt sind und das Holz im Bachbereich be-



Ein Dankeschön an die Firmen Erdbau Pletzer Othmar, Silberberger-Riedmann, Wieser Gerhard und Sägewerk Neuschmied für die rasche und unkomplizierte Zusammenarbeit.

seitigt ist. Das Wildholz bzw. der Holzbewuchs im Hochwasserabflussbereich führt immer wieder zu den allseits gefürchteten Verklausungen und Überflutungen. Ich ersuche alle Grundeigentümer soweit als möglich ihren Verpflichtungen nachzukommen, das Holz zu zerkleinern und auszubringen.

Dazu verweise ich auf einen Auszug aus der Tiroler Waldordnung:

- im Hochwasserabflussbereich eines Wildbaches dürfen während der hochwassergefährlichen Zeit Holz oder andere den Wasserablauf hemmende Gegenstände nicht gelagert werden
- der Waldeigentümer hat bei Fällungen auf Wildbacheinhängen die Schlagflächen sofort zu räumen
- während der Fällung oder Bringung des Holzes sind in das Wildbachbett gelangte Baumstämme oder Holzabfälle, insbesondere

Wurzelstöcke unverzüglich zu entfernen

● **in gleicher Weise ist der gesamte Hochwasserabflussbereich freizuhalten**

Auch in den letzten Jahren wurden enorme Geldsummen in die Verbauung der Wildbäche investiert. Nur durch das Freihalten des Abflussbereiches haben Bauwerke ihre vollständige Wirkung und können dadurch größere Schäden hintanhalten.

Sozialzentrum „NEU“

Intensiv laufen die Arbeiten zur Umsetzung unseres neuen Sozialzentrums. In vielen Sitzungen des Sozialausschusses, des Architektenteams mit den zuständigen Fachplanern, wur-

de der ursprüngliche Entwurf aus dem Wettbewerb überarbeitet und verfeinert, sodass einer Baueinreichung im September nichts mehr im Weg stehen sollte. Nach der Bauverhandlung im Oktober 2018 werden alle weiteren Vorbereitungsarbeiten (Ausreibungen u.a. ...) getroffen, damit wir so schnell als möglich, sprich im Februar 2019, beginnen können.

Lindrain-Thenn

Die Sanierungsmaßnahmen auf der Straße Lindrain-Thenn werden nun im Herbst (ab September) im Bereich Wittal-Mühle Richtung Unterscherthann fortgesetzt. Bitte um Verständnis, dass es dadurch zu Be-

hinderungen kommt bzw. kommen kann.

Marktfest Hopfgarten

Das 35. Hopfgartner Marktfest war wieder einmal das Highlight im Veranstaltungskalender der Markt-gemeinde Hopfgarten. Das Wetter hätte nicht herrlicher sein können! Ein herzliches Dankeschön an alle Vereine; es war eine sehr gelungene Veranstaltung.

Ein besonderes Danke an alle Anrainern für das nötige Verständnis, eine solche Veranstaltung im Marktkern von Hopfgarten durchführen zu können.

Mit freundlichen Grüßen
Ihr
Paul Sieberer, Bgm.



Dietmar Strobl
 akademischer Pflegemanager
 +43 (0) 660 2263324
 case2@sozialsprengel-kirchberg-reith.at

Sprechstunden:
 Montag: 08.00 - 12.00 Uhr
 Sozial- und Gesundheitssprengel Kirchberg – Reith
 6365 Kirchberg, Kirchplatz 9
 Dienstag: 08.00 - 12.00 Uhr
 Gemeindeamt Hopfgarten, 6361 Hopfgarten,
 Marktplatz 8

Außerhalb der Sprechstunden ersuche ich um telefonische Terminvereinbarung.
 Tel. Nr. 0660 22 633 24

Planungsverband 31 Brixental - Wildschönau
 Mit Unterstützung von Bund, Land und Europäischer Union (LEADER)

Die Gemeinde Hopfgarten im Internet: www.hopfgarten.tirol.gv.at

Straßensanierung im Ortsteil „Glanterberg / Schindergraben“

Ende September 2018 beginnen im Ortsteil „Glanterberg/Schindergraben“ Straßensanierungsarbeiten (Verlauf siehe Abbildung).

Im Zuge der Asphaltierungsarbeiten werden auch Maßnahmen in Zusammenhang mit der Abwasserbeseitigung (Schmutzwasserkanal) und dem flächendeckenden Ausbau von Breitband-Datennetzen getroffen. Für Auskünfte steht Ihnen Herr Ing. Andreas Lang zur Verfügung.



Parksituation im Marktbereich

Aufgrund der Tatsache, dass sich die Verkehrssituation im Marktkern leider nicht wirklich verbessert, möchten wir nochmals ausdrücklich darauf hinweisen, dass das Abstellen von Fahrzeugen bis zu 10 Minuten „HALTEN“ oder für die Dauer einer Ladetätigkeit nur auf den gekennzeichneten Stellflächen (weiße Bodenmarkierung - 10 m-Bereich vor Haus Metzgerei Schlögl und Haltestreifen von Haus Elite bis Krämer - siehe Bild) erlaubt ist. Das Anbringen einer Parkscheibe ist nicht notwendig. **Außerhalb dieser Flächen ist sowohl das Parken, als auch das Halten, strengstens verboten!**

Zu widerhandlungen stellen Verwaltungsübertretungen dar und werden von den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern der Parkraumüberwachungsgruppe mit Strafen sanktioniert.



SPARKASSE 
in Hopfgarten

George. 
Das modernste
Banking Österreichs.

sparkasse-kitzbuehel.at

The advertisement features a woman with long blonde hair wearing a green and white striped shirt, looking at her smartphone. The background is a solid green color. The Sparkasse logo and name are in a blue box, and the George logo and name are in white text. The website address is at the bottom right.

Von den Chronisten

Bedanken möchte ich mich bei Herrn Josef Nißl vulgo Poifna Pep, der glaubt, dass der Unbekannte auf dem Bild (Schönbichl Andral, Pacher Ernst, Lechner Franz, Leithner Günter und Berger Hans vulgo Brumma Hans war; weiters bei Herrn KR Josef Decker für 2 DVD vom 3. und 4. Brixentaler Adventsingen.

Voraussichtlich am 19. November 2018 werden wir Teile der Gemeindechronik (sie ist inzwischen fast vollständig digitalisiert und um Etliches vergrößert) der Bevölkerung im Kulturraum der Salvena vorstellen.

Was wir vielleicht alle vergessen haben, seit 70 Jahren, also 1948 sind die beiden Hopfgartner Gemeinden - Hopfgarten Markt und Hopfgarten Land - ohne größere Probleme zu einer prosperierenden Gemeinde zusammengeschlossen. Die Gemeinde hieß lt. Landesgesetz aus dem Jahre 1952 - Hopfgarten in Nordtirol, dieses wurde 1972 abgeändert auf Hopfgarten im Brixental.

Ein Mann, der ohne Hemmungen seinen Posten als Bürgermeister (1945-1948) zur Verfügung stellte, war Josef WurZRainer, Bauer beim Drittl. (Persönl. Anmerkung: Da könnten sich einige Leute in unserem Staatswesen eine dicke Scheibe abschneiden!). Bürgermeister der Gesamtgemeinde wurde der Ziegelfabrikant Karl Müller, Vizebürgermeister der Bauer Josef WurZRainer (Drittl). Auch sein Sohn Josef war Vizebürgermeister und sein Urenkel Michael WurZRainer ist es derzeit.



*Das 60-jährige Regierungsjubiläum Kaiser Franz-Josef I. (*1832 +1916) wurde in der gesamten Monarchie (meistens an seinem Geburtstag dem 18. August) gefeiert. In Hopfgarten wurde die Festveranstaltung von den Schützen im Prader-Feld ausgerichtet. Zur Erinnerung an dieses Jubiläum wurden auch drei Kaiserlinden gepflanzt (Höger-Hocheben, Ritsch Magazin, der dritte Standort ist unbekannt); meines Wissens steht keine mehr.*



*Diese Karte wurde anl. des 60-jährigen Regierungsjubiläums Kaiser Franz-Josefs und des 60-jährigen Bestehens der Christl. Arbeitervereine (Kolpingvereine in Österr.) 1908 herausgegeben. Links oben Kaiser Franz Josef I. – rechts Fürsterzbischof Kardinal Anton Josef Gruscha (*1820-1911) von Wien. Bildmitte: die Hopfgartner Pfarrkirche. Ob die Handwerker Hopfgartner waren, möglich wäre es (ich weiß es nicht).*

E-mail der Redaktion: zeitung@hopfgarten.tirol.gv.at



V.l.n.r.: Maria und Basilius Salcher, Kirchmair Gottlieb, Altbgm. J. WurZRainer wird 1962 von Altbgm. LA ÖR Leonhard Manzl der Ehrenring überreicht.



*V.l.n.r.: E. Hechenblaickner mit Gattin Hermine, Pfar-
rer Cons. Rat P. Kojetinsky; 2. Reihe: Altbgm. Karl Mül-
ler mit Gattin Leopoldine; hinter ihm Felizian Koidl
und Karl Schwöllnbach...*

Danke

Wir möchten uns bei allen Freunden und Gästen der Erla Brennhütte für ihre Treue bedanken.

In 35 Jahren konnten Schitourenger und Wanderer bei einfacher Hausmannskost und gemütlichen Hüttenflair viele nette Stunden verbringen.

Nun ist es Zeit für Peter und mich unseren wohlverdienten Ruhestand zu genießen!

Pfiat enk und danke es wor a scheane Zeit!

Christl und Peter Wechselberger

Wochenend- und Feiertagsdienste der Ärzte September 2018

- 01.09. – 02.09. Dr. Klaus Steinwender**
6361 Hopfgarten, Marktgasse 13
Tel. 0664/462 2000
- 08.09. – 09.09. Dr. Hans-Peter Kröll**
6363 Westendorf, Dorfstraße 21
Tel. 05334/6727
- 15.09. – 16.09. Dr. Hannes Müller**
6361 Hopfgarten, Brixentaler Str. 21
Tel. 05335/2590
- 22.09. – 23.09. Dr. Klaus Steinwender**
6361 Hopfgarten, Marktgasse 13
Tel. 0664/462 2000
- 29.09. - 30.09. Dr. Peter Brajer**
6363 Westendorf, Sennereiweg 8/BB
Tel. 05334/208 20

Notordination jeweils von 10.00 – 12.00 Uhr

122 Feuerwehr 141 Ärztenotdienst
133 Polizei 144 Rettung

Kostenlose Rechtsberatung im NOTARIAT DR. STRASSER

Notar Dr. Franz Strasser, Brixentaler Straße 2b,
6361 Hopfgarten
Tel: 05335/3666, Email: strasser@notar.at
www.notar-strasser.at

**Nächster Termin:
Donnerstag, 6. September 2018
von 16.00 bis 18.00 Uhr**

Wir ersuchen um telefonische Voranmeldung.

Kostenlose Erstberatung durch Steuerberater

**NUTZEN SIE UNSERE KOMPETENZ
IN UNSERER KANZLEI**

**ERHARTER WIRTSCHAFTSTREUHAND
SteuerberatungsgmbH
Brixentaler Straße 71
6361 Hopfgarten, Tel. 05335/2894**

Nutzen Sie das Service der kostenlosen Erstberatung in allen Steuerfragen. Experten geben Ihnen wertvolle Informationen wie Sie Ihre Steuerlast reduzieren können. Profitieren auch Sie!

Redaktionsschluss: Freitag, 14. September 2018 - 10.00 Uhr

PREIS-FISCHEN



für Kinder, Schüler, Gäste und Vereinsmitglieder

Sonntag, 2. Sept. ab 10:00 Uhr

Der Fischteich Hopfgarten lädt herzlich zum Preisfischen am Sonntag den 02. September ein.

Startzeiten: **Kinder** bis 10 und **Schüler** bis 14 Jahre: **10:00 Uhr**
Gäste und **Vereinsmitglieder**: **11:00 Uhr**

Die Preisverteilung findet um 12:30 Uhr statt. Die Angler fischen 30 Minuten, Sieger ist der Fischer mit dem größten Fanggewicht. Ausrüstung und Köder stellt auf Wunsch gerne der Fischteich. **Nenngebühr:** Kinder- und Schüler: € 5,- Gäste- und Vereinsklasse: € 10,-. Im Preis enthalten ist 1 Forelle für Kinder- und Schüler, 2 für Gäste und Mitglieder. Es winken tolle Preise. Auf Eure zahlreiche Teilnahme freut sich der Fischteich Hopfgarten; Petri Heil!

ROTES KREUZ | ORTSSTELLE BRIXENTAL | BEZIRKSSTELLE KITZBÜHEL | WWW.ROTESKREUZ.AT



Aus Liebe zum Menschen. ÖSTERREICHISCHES ROTES KREUZ

Flohmarkt + Reparatur-Café

Rotes Kreuz Brixental

Sonntag, 16. September 2018

9.00 - 15.00 Uhr, Westendorf, Mühlthal 30

Flohmarkt und Reparatur-Café gemeinsam!

Zum ersten Mal veranstaltet die Ortsstelle Brixental einen Flohmarkt zusammen mit einem Reparatur-Café. So bietet sich am 16. September die Möglichkeit, kaputte Alltagsgegenstände beim Reparatur-Café zu reparieren und gleichzeitig beim Flohmarkt die verschiedensten Dinge zu ergattern. Nebenbei kann man sich bei Kaffee und Kuchen stärken.

Flohmarkt

Der Tafel-Flohmarkt findet wieder in der Fahrzeughalle statt. Es werden mehrere Privatverkäufer gegen Entrichtung einer Standgebühr ihre Ware präsentieren und verkaufen.

Reparatur-Café

Beim Reparatur-Café legt man selber Hand an und repariert unter Beratung von erfahrenen HandwerkerInnen die Dinge selber. Es werden Elektrogeräte, Kleidung, Computer und Haushaltsgegenstände aller Art repariert. Auch die „ErklärBAR“ ist wieder dabei: Jugendliche erklären Handys und andere digitale Geräte.

Einnahmen aus Spenden, Standgebühren, Kaffee und Kuchen zugunsten Tafel und Ortsstelle Brixental.

Stand buchen: Werden Sie zum Händler und reservieren Sie sich Ihren Verkaufsstand in der Fahrzeughalle!

Kontakt: Barbara Hofer, 0664 4091868. **Standgebühr** 15€ (zzgl. 5€ für Tisch). **Achtung: Nur Privatverkäufer! Aufbau ab 8 Uhr**

www.rk-brixental.at ✉ brixental@rk-kitz.at

Weinfest Hopfgarten 01.09.2018



www.kulturbande.at

#Wein

#Musik

#Kulinarik

15-24 Uhr
Marktplatz



Designed by Freepik





am Sonntag, den 9. September
beim Liftparkplatz Kelchsau
ab ca. 12.00 Uhr

Für Unterhaltung sorgen die
Kehlbachmusikanten.

Auch für das leibliche Wohl ist
bestens gesorgt,
es gibt wieder Brodakrapfen.

Auf euer Kommen freuen sich
die **Spielgruppe „Die Käfer!“**
und der Almbewirtschafter
Walter Kofler mit seinem Team.



Für Unfälle jeglicher Art übernimmt der Veranstalter
keine Haftung.



Böden vom Tischlermeister
Verkauf und fachgerechte
Verlegung
von Holz und Vinylböden

Möbel
MANZL

Qualität
vom Tischlermeister

SEBASTIAN MANZL

Tel.: 0699/10930160 E-Mail: s.manzl@aon.at

40 Jahre
Torhelmkreuz-Einweihung
Sonntag, den 23. September um 11 Uhr
Bergmesse mit Pfarrer Peter Rabl

Die Kreuzaufsteller

DER NEUE PEUGEOT RIFTER
JEDER TAG EIN ABENTEUER

- PEUGEOT i-Cockpit®
- MODULARER INNENRAUM
- GRIP CONTROL®
- AB SOFORT BESTELLBAR**
- MOTION & EMOTION

PEUGEOT

AUTOHAUS
Fuchs

Brixentaler Str. 8
6305 Itter, 05335-2191-0
www.autofuchs.at

Kammermusikfest Hopfgarten

Konzert und Gipfelgenüsse zum Finale des Kammermusikfestes

31. August / 1. September 2018

Zwei Veranstaltungen stehen zum Abschluss des 24. Kammermusikfestes Hopfgarten noch auf dem Programm: das Kammerkonzert am Freitag, 31. August mit Werken von W. A. Mozart (mit dem Quintett Es-Dur J-Ph. Rameau, Ilona Brege, Ge. Enescu und A. Dvorak) in der Salvena.

Ein Konzert auf dem Gipfel der Hohen Salve (1.829 m) folgt zum Abschluss am Samstag, 1. September – die „Gipfelgenüsse“: ein Konzert in der höchsten Wallfahrtskirche Österreichs mit vorangehender kulinarischer Begleitung. Ein Genuss für Auge, Ohr und Gaumen!

Jubiläumskonzert 20 Jahre Metzler-Orgel

mit Hansjörg Albrecht: „Fenster zu Bach“

Sonntag, 16. Sept, 18.00 Uhr Pfarrkirche Hopfgarten



In einem großen Festkonzert wird Hansjörg Albrecht die großartige, 44 Register umfassende Metzler-Orgel op. 600 der Hopfgartner Pfarrkirche in ihrem Jubiläumsjahr erklingen lassen.

Programm: „Fenster zu Bach“

Johann Sebastian Bach (1685-1750): Toccata und Fuge d-moll BWV 565 – Choralbearbeitung „Schmücke dich, o liebe Seele“ BWV 654 – Präludium und Fuge Es-Dur BWV 552 (aus der „Orgelmesse“).

Enjott Schneider (*1950): Orgelsinfonie Nr. 10 B-A-C-H (UA 2011) – Toccata – Adagio sopra – Scherzo – Crucifixus-Toccata (nach Motive d. Messe H-Moll BWV 232)

www.kammermusikfest.com

hohesalve.at



Alleskönner?

UNSER KÜRBIS
SCHMECKT VON
SUPPE BIS KUCHEN.

Kürbiswochen

von 7. bis 30. September 2018

bei uns im *Gasthaus*

täglich geöffnet von 11:00 bis 23:00 Uhr
warme Küche von 11:30 bis 21:30 Uhr

KochArt
Wir sind Mitglied

SPORTRESORT
**HOHE
SALVE**
MOVE & RELAX

Meierhofgasse 26
6361 Hopfgarten
T +43 5335 2420
welcome@hohesalve.at

Handwerksforum am 21/22. September in Kramsach

Aufbruch im Handwerk. Gespräche über die Zukunft des Handwerks

Digitalisierung und cross-sektorale (branchenübergreifende) Kooperation stehen im Mittelpunkt des 2. Handwerksforums von Netzwerk Handwerk, das am 21. und 22. September in der HTL Kramsach veranstaltet wird. Experten und Handwerker treffen sich zu einem Austausch über die Zukunftsfragen des Handwerks in einer sich rasant verändernden Gesellschaft. Wo geht die Reise hin?

Experten aus den Bereichen Handwerk, Gestaltung & Design geben Impulse und diskutieren über das Handwerk und das „Handwerken“ der Zukunft und die zentrale Frage: „Welche neuen Antworten braucht das Handwerk in der digitalen und vernetzten Welt des 21. Jahrhunderts?“



Die Teilnahme ist kostenlos. Willkommen ist jeder, der an den Themen Handwerk und Gestaltung interessiert ist: Handwerker aller Branchen, Lehrlinge, Studenten, Kreative, Gestalter, Interessierte...

HANDWERKSFORUM

am Freitag, 21. September beginnt um 16.30 Uhr und ist öffentlich zugänglich.

IDEENLABOR am 22. September (nur für Mitglieder). Ab 12 Uhr werden die Ergebnisse des „Labors“ öffentlich präsentiert.

Referenten (21. September):

Hans Stefan Moritsch (New Design University St. Pölten)
Heidrun Bichler-Ripfel (Institut für angewandte Gewerbe-
forschung Wien)

Helmut Nindl (HTL Kramsach / Glas)

Karin Steiner (i.ku – Innovationsplattform Kufstein und
FH Kufstein)

Alexander Koll (Werkstätte Wattens)

Anmeldung und Infos: www.netzwerk-handwerk.tirol

Langjährige Mitarbeiter

Im Rahmen einer Firmenfeier würdigte das Unternehmen Neuschmied Holz, als Zeichen der besonderen Anerkennung und Bedeutung eines jeden Einzelnen, die langjährige Betriebszugehörigkeit und das Engagement seiner Mitarbeiter.

Herr Gerhard Fussy, Herr Hermann Haas und Herr Thomas Strasser mit 20-jähriger, Herr Andreas Kaserer mit 25-jähriger und Herr Hans-Peter Astner, Herr Andreas Larch und Herr Franz Misslinger mit 30-jähriger Betriebsangehörigkeit wurden geehrt und erhielten Auszeichnungen überreicht.

Firmenchef Hansjörg Neuschmied ist stolz auf die langjährigen Mitarbeiter, denn sie haben maßgeblichen Anteil am Erfolg von Neuschmied Holz. Er sprach den Jubilaren Anerkennung und Wertschätzung aus und bedankte sich für die langjährige Treue und Loyalität.



v.l.n.r.: Andreas Kaserer, Franz Misslinger, Hermann Haas, Iris Neuschmied, Hansjörg Neuschmied, Hans-Peter Astner und Thomas Strasser;

vorne v.l.n.r.: Andreas Larch und Gerhard Fussy

Erfolgreiche Lehrlinge

TISCHLEREI DECKER GmbH / Itter freut sich über drei sehr erfolgreiche Lehrlinge und ist stolz auf diesen motivierten Nachwuchs! Beim Landeslehrlingswettbewerb der Tischler am 9. Juni in Absam holten sich David Decker im 4. LJ Techniker Planung und Kevin Berger 4. LJ Techniker Produktion den Landessieg. Fabian Fohringer erreichte im 3. LJ Tischler den ausgezeichneten zweiten Platz. Die beiden Landessieger stellten sich beim 59. Bundeslehrlingswettbewerb der Tischler am 23. Juni in Kufstein den Mitstreitern aus ganz Österreich und brachten durch ihre ausgezeichnete Leistung zwei Stockerlplätze nach Itter. David Decker Silber und Kevin Berger Bronze.

Bilder u. Info im Web auf decker.at und facebook.



v.l.n.r.: Fabian Fohringer, Markus Decker, Kevin Berger, David Decker

Herbst Ausstellung

05. und 06. Oktober 2018

(von 9.00 bis 17.00 Uhr)

Wir präsentieren die neuen Modelle von Hyundai und Citroën!

 **HYUNDAI**

Preisvorteil:
bis zu € 6.450,-



... Sondermodelle mit Traum-Ausstattungen zu Preisen, die Sie entspannen werden!

HERBST-SENSATION

Anmeldekosten gratis!

Gültig an den Ausstellungstagen.

 **CITROËN**



HERBST-SENSATION

DER NEUE CITROËN BERLINGO

Ab € 20.000,-

WIR FREUEN UNS AUF DEINEN BESUCH!

nimo Automobile
Martin Niedmoser
Das etwas andere Autohaus!



AB SEPTEMBER! FÜR ALLE, DIE ALLES MÖCHTEN.

Der neue Hyundai Tucson

Genießen Sie das Gefühl von Freiheit und Unabhängigkeit und entdecken Sie den Hyundai Tucson. Lassen Sie sich begeistern und erleben Sie die Welt aus einer anderen Perspektive: Design, Komfort und Sicherheit garantieren grenzenloses Fahrvergnügen.



HERBST-SENSATION

Gratis Radeinlagerung ...

für eine Saison bei Kauf von Winter-
rädern an den Ausstellungstagen.

Martin Niedmoser, Sonnwiesenweg 14, 6361 Hopfgarten
Telefon: +43 (0)5335 2423, www.auto-niedmoser.at

Machen Sie eine Probefahrt mit einem Elektro- oder Hybridfahrzeug!

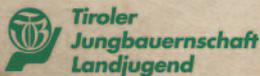
Schmankerlfest

DER HOPFGARTNER BÄURINNEN/BAUERN UND DER LANDJUGEND

KIRCHTAGS-SONNTAG, 21. OKTOBER 2018 • AB 10:00 UHR
am Marktplatz Hopfgarten

- **Schmankerln der Bäuerinnen:**
 - Gerstlsuppe · Kürbissuppe
 - Schweinsbraten vom Almschwein
 - Gulasch vom heimischen Rind · Rinderbraten
 - Schnitzel vom Almschwein · “Brodakropfn”
 - “Bochne Nudln” · Kasspatzln
 - Kaffee und Kuchen
- **Kinderprogramm:**
 - Ponyreiten · Streicheizoo · Hüpfburg
- **Für musikalische Unterhaltung sorgt die SCHEICHLATT MUSIG**

Die Hopfgartner Bäuerinnen, Bauern und Landjugend freuen sich auf euren Besuch!



**Wenn's um Kultur geht,
ist nur eine Bank meine Bank.**

Ein gutes Zusammenspiel lebt von der Harmonie. Raiffeisen übernimmt mit seinem Engagement Verantwortung für das kulturelle Erbe und fördert dadurch auch die musikalische Entwicklung unserer Jugend. Als Partner der Volksmusik sichern wir eine große Vielfalt an Kultur in unserem Land. www.raiffeisen-tirol.at

**Raiffeisen
Meine Bank**



ÖAMTC – ORTSGRUPPE BRIXENTAL

EINLADUNG ZUM HERBSTAUSFLUG

Die ÖAMTC - Ortsgruppe Brixental, lädt alle Mitglieder und Angehörigen zum diesjährigen Herbstausflug am

**Donnerstag, 18. bis
Freitag, 19. Oktober 2018**

herzlich ein.

Ziel: **Fichtelgebirge**
Besichtigung Automobilmuseum
in Fichtelberg

Regensburg
Aufenthalt

Abfahrtszeiten: 07.30 Uhr Kirchberg – Kalswirt
07.40 Uhr Westendorf – Sennerei
08.00 Uhr Kelchsau –
Steinerbrücke
08.15 Uhr Hopfgarten – RAIBA

Unkostenbeitrag: 100.- Euro
(Frühstück 1. Tag, Eintitt Museum, Bus und HP
(Sauna u. Hallenbad vorhanden))

Auskunft: Rettenwander Lydia
Tel.: 05357/2285 od. 0676 5272041

(Bitte jene die schon angemeldet sind, aber nicht mitfahren – unbedingt abmelden - um anderen die Gelegenheit zu geben diesen Platz zu bekommen)

Auf ein zahlreiches Wiedersehen,
der Ausschuß mit Obmann Michael Mitterer e.h.

Kelchsau Classic 2018

Bei sehr warmen Wetter und wiederum starken Teilnehmerfeld konnte das Treppenfüchse-Biketeam ein tolles Rennen unfallfrei durchführen. Auch diesmal waren wieder nationale Spitzen-FahrerInnen mit dem Rennrad bzw. Mountainbike am Start und sorgen für einen spannenden Rennverlauf.

Mit den Rennrädern konnte sich auf den 14 km und 410 Hm bei den Männern Wildauer Daniel vom Tirol-Cycling Team in der Zeit von 25:31 Min. durchsetzen. Die schnellste Dame war Entleitner Anna in der Zeit von 28:02 Min.

Die schnellsten Hopfgartner waren Robert Berger mit einer Zeit von 27:12 Min. mit dem Mountainbike, sowie Rier Renate bei den Damen mit dem Rennrad.

Besonders bedanken möchte sich das Treppenfüchse-Biketeam nochmals bei allen Helfern bei der Rennabwicklung, bei der Weggemeinschaft Langer Grund, beim Gasthof Moderstock für die perfekte Versorgung im Ziel bei der Preisverteilung sowie bei allen Sponsoren, die diese Veranstaltung unterstützt haben.



v.l.n.r.: Sieger MTB Berger Robert; Sieger RR Wildauer Daniel; Sieger RR Entleitner Anna; Sieger MTB Gogl Sarah

Redaktionsschluss: 14. Sept. - 10.00 Uhr

**Die Redaktion des Hopfgartner Blattl erreichen Sie unter:
Telefon 0 53 35 / 22 05 - 95 oder per Mail: zeitung@hopfgarten.tirol.gv.at**

**01.09.2018
KitzAlpHike**

Von den ersten Sonnenstrahlen bis zum Sonnenuntergang durchwandern wir ein Stück der Kitzbüheler Alpen. Neben den schönen Ausblicken auf die umliegende Bergwelt erwartet Sie eine abwechslungsreiche Tour.

Jedes Jahr zeigen wir unseren Teilnehmern einen neuen Landstrich, der gemeinsam mit guter Stimmung und Geselligkeit erkundet wird – dieses Jahr nehmen wir Etappe eins und zwei des KAT Walk Alpin in Angriff. Informationen und Anmeldung im Infobüro Hopfgarten.

**13.09.2018
Konzert des Französischen Chors „Choeur d’Hommes de Homburg-Haut“**

Der bekannte Lothringer-Männerchor aus Frankreich, Choeur d’Hommes de Homburg-Haut, ist zu Besuch in den Kitzbüheler Alpen. Dabei gibt er am 13. September 2018 ein Gastkonzert mit einem bunten Repertoire in der Pfarrkirche Itter. Zirka 60 Sänger, verschiedener Altersstufen und Berufskategorien sind in diesem Chor aktiv - die Liebe zum Gesang und zur Musik verbindet sie jedoch alle.

Beginn: 20:00 Uhr
Eintritt: frei!

**15.09.-30.09.2018
Kulinarische Almwochen**

Egal ob Frühstück, Jause oder Mittagessen - die Wirte am Hopfgartner Salvenberg sind für ihre gute Küche bekannt. Während

28.-30.09.2018: UCI Rad Weltmeisterschaft

Vom 22. bis zum 30. September 2018 sind die UCI Road World Championships in Tirol zu Gast. Mit einem großen WM-Fest vom **28. bis 30. September** heißt Mariastein die UCI Radweltmeisterschaft herzlich willkommen! Es erwartet die Besucher ein buntes Rahmenprogramm:

Freitag, 28.09.2018

11.00 Uhr: Beginn
12.00 Uhr: Durchfahrt Rad-WM
Rahmenprogramm: Public Viewing, Hüpfburg, Kinderschminken,...

Samstag, 29.09.2018

12.00 Uhr: Durchfahrt Rad-WM
13.30 Uhr: Bike Show Stefan Eberharter
13.30 Uhr: Fahrtechniktraining der Bike Academy Kirchberg
15.30 Uhr: Bike Show Stefan Eberharter
16.30 Uhr: Die Hölle von Mariastein – Hill Climb Radsprint
Rahmenprogramm: Public Viewing, Hüpfburg, Kinderschminken,...

Sonntag, 30.09.2018

09.00 Uhr: Biker Weißwurstfrühstück
10.15 Uhr: Durchfahrt Rad-WM
11.30 Uhr: Einmarsch der BMK Angerberg/Mariastein
12.00 Uhr: Trachtenverein „d’Mariastoana“
12.30 Uhr: Platzkonzert der Bundesmusikkapelle Angerberg/Mariastein
Rahmenprogramm: Public Viewing, Hüpfburg, Kinderschminken,...

Für Speis und Trank ist an allen Tagen bestens gesorgt.

Um einen sicheren und geordneten Ablauf der Rennen sowie der Auf- bzw. Abbauarbeiten zu gewährleisten, sind Straßensperren in einem zeitlich und räumlich definierten Ausmaß auf polizeiliche Anordnung hin notwendig. Die von den Behörden und den Streckenverantwortlichen definierten Rahmensperrzeiten sind fixiert und können unter: www.innsbruck-tirol 2018.com/verkehrsinfo/ eingesehen werden.

Grundsätzlich gilt: Sperren werden eine Stunde vor dem ersten und 30 Minuten nach dem letzten Fahrer verhängt. Je nach Art des Rennens kann die Gesamtdauer der Straßensperre zwischen 1 ½ und 6 Stunden betragen.

Der Veranstalter bittet um Verständnis, dass es aufgrund umfangreicherer Auf- und Abbauarbeiten auch außerhalb dieser Rahmensperrzeiten zu Beeinträchtigungen des öffentlichen und privaten Verkehrs kommen kann.



Bildnachweis: Christina Ehammer

der Almabtriebszeit gibt es beim Berggasthof Tenn, Alpengasthof Rigi, Gipfelalm Hohe Salve und auf der Kraftalm traditionelle Köstlichkeiten und besondere Schmankerl aus der Tiroler Küche.

**16.09.2018
Gipfelkreuzeinweihung Schwaigberghorn**

Am 16. September 2018

wird das neue Gipfelkreuz am Schwaigberghorn feierlich eingeweiht. Um 11.00 Uhr findet eine Bergmesse mit Kreuzweihen statt. Für die musikalische Umrahmung sorgen d’Gmischtn aus der Kelchsau und die Wildschönauer Weisenbläser.

Bei Schlechtwetter wird die Einweihung um eine Woche verschoben.

Almabtriebszeit 2018

SA, 09.09.2018: **Almabtrieb Foissach-Regenfeldalm**

Ca. 200 Schafe und auch Pferde und Kühe werden von den Bauern auf der Alm geschmückt und dann im Dorf unten gefeiert. Beginn um 11.30 Uhr, beim Liftparkplatz Kelchsau, Eintritt frei!

SA, 15.09.2018

Almabtrieb und Heimfahrerfestl in Angerberg

Live-Musik, Kinderprogramm, Spezialitäten aus der Region zum Schlemmen und bäuerliche Produkte zum mit nach Hause nehmen. Eintritt frei!
Beginn um ca. 11.00 Uhr!

DO, 27.09.2018: Dorfabend in der Kelchsau

Ganz nach dem Motto „Almerisch gsungen und gspielt“ findet in der Kelchsau ein Dorfabend statt.
Beginn um 19.00 Uhr, Eintritt frei!

FR, 28.09.2018: Kräuterwanderung

Unsere Wanderführerin Lous zeigt, wie man aus Spitzweigerich und Tiroler Honig einen wohltuenden Hustensaft zubereitet.
Anmeldung: bis zum Vortag 17.00 Uhr im Infobüro Hopfgarten.
Treffpunkt um 9.30 Uhr beim Infobüro Hopfgarten, EUR 12,00 pro Person inkl. selbstgemachten Hustensaft für Zuhause.

FR, 28.09.2018: Tiroler Abend in Hopfgarten

Unterhaltung mit den Alpenrosenbuam, der Schuhplattergruppe Hopfgarten und den „Hopfgoschta Goablschnoiza“.
Beginn um 20.30 Uhr, Kultur- und Veranstaltungszentrum Salvena, Eintritt: EUR 9,00 pro Person, Reservierung empfohlen!



Ferienregion Hohe Salve
Hannes Dabernig

SA, 29.09.2018: Almabtrieb und Bauernmarkt in der Kelchsau

Musik, traditionelle Handwerkskunst und Tiroler Schmankerl
Beginn um ca. 9.00 Uhr, Eintritt frei!

SA, 29.09.2018: Großer Almabtrieb und Fest in Hopfgarten

Live-Musik, typisch Tiroler Schmankerl und Edel-Schnäpse, Bauernmarkt, Kinderprogramm, traditionelle Handwerker.
Beginn um ca. 10.00 Uhr, Eintritt frei – Parkgebühr für Busse (nähere Informationen in den Infobüros der Ferienregion Hohe Salve)!

**Redaktionsschluss:
Freitag, 14. September 2018**

hohesalve.at



**MOVE &
RELAX**



**YOGA MIT
FRÜHSTÜCK**

08.09.+15.09.
20.10.+27.10.
10.11.+17.11.

EUR 29,-

Vitalcheck?

TUT NICHT WEH.

Machen Sie einen Status Quo und erfahren Sie, wie Sie mit ganz einfachen Übungen Ihre körperliche Verfassung verbessern können.

Spiroergometrie

inkl. Analysegespräch Ihrer Ergebnisse und persönlichem Trainingsplan

EUR 159,00

Terminvereinbarung an unserer Move & Relax
Rezeption täglich von 8:00 bis 20:00 Uhr
+43 5335 2420 610 oder
moveandrelax@hohesalve.at

Meierhofgasse 26
6361 Hopfgarten



**SPORTRESORT
HOHE
SALVE**
MOVE & RELAX

T +43 5335 2420
welcome@hohesalve.at

Seniorenbund Hopfgarten im Brixental

Senioren zu Besuch im Cumberland Wildpark

Zum Tagesausflug lud kürzlich der Seniorenbund Hopfgarten.

Die Fahrt ging über Gmunden, Traunsee und Scharnstein zum Almsee im Almtal. Direkt am Fuß des Toten Gebirges, an der Romantikstraße liegt inmitten eines Naturschutzgebietes der Almsee, ein unverbautes Naturjuwel. Nach dem Mittagessen stand der Besuch des Cumberland Wildparks auf dem Programm. In den 70er Jahren gründete die Cumberland Stiftung auf einer über 60 Hektar großen Landschaft eines der größten Wildpark-Areale Europas.



Der „Cumberland Wildpark“ im romantischen Almseegebiet in Österreich wurde von den SeniorInnen aus Hopfgarten besucht.

Der Tierpark beherbergt etwa 500 Tiere, darunter auch Tierarten anderer Kontinente, wie Waschbär und Damwild. Bei der geselligen Rückfahrt über Bad Ischl und Bad Goisern gab es noch eine Einkehr im „Goldenen Stern“ in Abtenau. Es war wieder ein rundum gelungener Tagesausflug mit den besten Empfehlungen für künftige Wiederholungen.

Pensionistenverband – Ortsgruppe Hopfgarten im Brixental

Fahrt zum Prager Wildsee

Am 17. Juli 2018 veranstaltete die Ortsgruppe Hopfgarten im Brixental eine Tagesfahrt nach Südtirol zum Prager Wildsee.

Wir fuhren um 7.30 Uhr in Hopfgarten weg und erreichten gegen 9.00 Uhr Lienz, wo wir eine kurze Pause machten.

Von Lienz aus ging es dann über das Pustertal weiter in Richtung Prager Tal und schließlich zu unserem Reiseziel, den am Talschluss auf einer Seehöhe von 1496 m gelegenen Prager Wildsee, wo wir gegen 11.45 Uhr eintrafen.

Nach einem guten Mittagessen in dem direkt am See gelegenen Hotel „Prager Wildsee“ bot sich die



Möglichkeit den sehr schönen und idyllisch inmitten der Prager Dolomiten liegenden See und dessen Umgebung zu erkunden. Einige Teilnehmer nutzten auch die Gelegenheit den See zu Fuß zu umrunden.

Um 15.00 Uhr ging es dann wieder zurück nach Hopfgarten, wobei wir am Paß Thurn noch eine kurze Pause einlegten. Da den See viele noch nicht kannten, war die Fahrt für alle Teilnehmer ein sehr schönes Erlebnis.

Sepp Haselsberger / Schriftführer

Pensionisten Kelchsau

Wanderung und Gedenken an unsere verstorbenen Mitglieder Theresia und Hans Fuchs, Stallfeld, in ihrer Almkapelle am 20. Juli 2018, bei Sonnenschein am Moderstock.

Unsere Ehrenobfrau Franzi hat wieder in gewohnter Weise den „Vorbeter“ übernommen und wir, der harte Kern, haben so gut es ging auch kräftig mitgesungen. „Danke Franzi“!



Anschließend gab es bei gemütlichen Beisammensein noch Kaffee und Kuchen im Gasthaus Moderstock.

Ein besonderer Dank gilt noch unseren Hausleuten Maria und Hans Fuchs, die uns zu diesem Anlass immer wieder die Möglichkeit geben und auch für Sitzgelegenheiten und Aufstiegshilfe sorgten.

Es war ein schöner Tag und wir freuen uns schon aufs nächste Jahr. Die Pensionisten Kelchsau



Werbung im Hopfgartner Blattl: Monat für Monat an jeden Haushalt

www.kia.com

Spassfaktor für alle. Komfort für jeden.

Im Leasing ab
€ 109,-¹ mtl.

CEED

KIA
The Power to Surprise

Die neue Kia Ceed-Generation. Einfach ein guter Plan.

AUTOHAUS KIRCHBICHL BRUNNER Hans Brunner GmbH
 Lofererstraße 10 • 6322 Kirchbichl • Tel.: 05332 - 725 17
 office@autobrunner.at • www.autobrunner.at

CO₂-Emission: 145-99 g/km, Verbrauch: 3,8-6,4 l/100km
 Druckfehler, Irrtümer und Änderungen vorbehalten. 1) Berechnungsbeispiel am Modell Kia Ceed Titan inkl. Preisvorteil bestehend aus € 1.000,00 Österreich Bonus, € 1.000,00 Leasingbonus bei Finanzierung über Kia Finance und € 500,00 Sommerbonus bei Zulassung bis 30.09.2018. Barzahlungspreis € 14.990,00, 4,59% p.a. Sollzinssatz, 5,52% p.a. Effektivzinssatz, € 0,00 Erhebungsgebühr, € 156,00 Bearbeitungsgebühr, gesetzl. Rechtsgeschäftsgebühr € 97,22, kalk. Restwert € 7.045,00; Leasingentgeltvorauszahlung € 4.497,00; Laufzeit 48 Monate; 15.000km Laufleistung/Jahr; Leasingentgelt mtl. € 108,85; Gesamtkosten € 1.874,56; zu zahlender Gesamtbetrag € 16.864,56. Die Abwicklung der Finanzierung erfolgt über die Santander Consumer Bank GmbH. Stand 07/2018. Angebot gültig bis auf Widerruf. Erfüllung banküblicher Bonitätskriterien vorausgesetzt. *) 7 Jahre/150.000km Werksgarantie.

*Wir sehen dein Lächeln, wir hören deine Stimme,
wir blicken auf eine wunderschöne Zeit zurück.
Du bist nicht mehr da,
doch in unseren Herzen wirst du immer sein.*



DANKSAGUNG

Ein herzliches Vergelt's Gott für die Anteilnahme anlässlich des Ablebens meiner geliebten Frau, unserer herzensguten Mama und Oma,

Janet Lindsay Jochum Des.RCA

* 20.11.1929 † 19.04.2018

Ganz besonders danken möchten wir:

Herrn Pfarrer Paul Rauchenschwandtner

Herrn Pfarrer Alois Mayr, der eigens aus Kössen angereist ist
den beiden Diakonen Herrn Peter Sturm und Herrn Klaus Niedermühlbichler,
sowie den Ministranten für die schöne Messgestaltung
dem Kirchenchor Niederau, Frau Gail Anderson und Frau Rita Goller für die musikalische Umrahmung
der Frauenschaft Niederau

Frau Hanni Gwiggner, Herrn Thomas Fuchs, Herrn Josef Steiner und Herrn Leo Eder
sowie dem Altenwohnheim Wildschönau und allen, die sich mit uns verbunden fühlten und ihre
Anteilnahme in so vielfältiger Weise zum Ausdruck brachten

Die Trauerfamilie



*Leg' alles still in Gottes Hände,
das Glück, den Schmerz,
den Anfang und das Ende.*

Josef Weissbacher

* 15.01.1932 † 21.07.2018

Ein herzliches Vergelt's Gott für die große Anteilnahme und für jede Unterstützung in dieser schweren Zeit.

Besonders danken wir:

Herrn Pfarrer Sebastian Kitzbichler und den Ministranten,
dem Vorbeter Alois Leithner,
dem Kirchenchor und den Bläsern,
der Bestattung Linser,
dem Pflegeheim Hopfgarten für die liebevolle Betreuung,
dem Hausarzt Dr. Steinwender,
der Fahnenabordnung der FF Hopfgarten und Schützen für das letzte Geleit,
für Mess- und Geldspenden und
für das Entzünden der Gedenkkerzen im Internet

Die Trauerfamilie

**Die Redaktion des Hopfgartner Blattl erreichen Sie unter:
Telefon 0 53 35 / 22 05 - 95 oder per Mail: zeitung@hopfgarten.tirol.gv.at**

Vergelt`s Gott



„Eine Stimme,
die vertraut war, schweigt.
Ein Mensch, der uns lieb
war, ging.
Was uns bleibt, sind Liebe,
Dank und Erinnerung.“

für alle Zeichen der Verbundenheit und für die zahlreiche Teilnahme am Rosenkranz und an der Beerdigung von

Christian Prem

„Schadl-Christa“

12. April 1932 - 10. August 2018



Besonders danken wir:

dem Vorbeter Alois Leithner
Herrn Pfarrer Kitzbichler und den Ministranten
der Fahnenabordnung der FF Hopfgarten
der Bestattung Linser
den Sarg- und Kreuzträgern
dem Hausarzt Dr Zelger
dem Team des Sozialsprengels Hopfgarten
den Pflegerinnen Maria und Antonia für ihre pflichtbewusste Fürsorge
dem Trio Anna-Lena, Stefanie und Dorien für die musikalische Umrahmung des Rosenkranzgebetes
dem Zuginspieler Mario, den Flügelhornspielern Josef und Georg, sowie dem Kirchenchor mit dem Organisten für die gefühlvolle Gestaltung des Trauergottesdienstes.

Ebenso wollen wir für alle Kerzen-, Kranz-, Blumen- und Geldspenden, den ausbezahlten Messen, das Entzünden der Gedenkkerzen im Internet und den Spenden zugunsten des Sozialsprengels ein aufrichtiges Danke sagen.

Die Trauerfamilie



Sozial- und Gesundheitsprengel Hopfgarten/Itter

Talhäusweg 7, 6361 Hopfgarten, Tel. (05335) 4171, Fax (05335) 2222-8,
Mail: sgs_hopfgarten@ktvhopfgarten.at www.sgshopfgartenitter.at

Wir möchten uns ganz herzlich für die eingegangenen Kranzspenden zugunsten des Sozial- und Gesundheitsprengel Hopfgarten/Itter bedanken:

† **Gastl Johann**
† **Astner Sebastian**
† **Berger Theresia**
† **Rentenberger Margarethe**
† **Kurz Paul**

Mit Ihrer Spende ermöglichen Sie uns unsere vielfältigen Angebote auch in Zukunft anbieten zu können.

Aus datenschutzrechtlichen Gründen dürfen wir ohne vorheriger, schriftlicher Einwilligungserklärung keine Namen der KranzspenderInnen mehr veröffentlichen. Trotzdem möchten wir Ihnen die Möglichkeit geben, diese zu veröffentlichen. Gerne können Sie die schriftliche Einwilligungserklärung an uns übermitteln.

Beschwingt in den Herbst – die Tanznachmittage im September

Was ist „Tanzen aber der Lebensmitte?“

Wer sich gerne im Takt der Musik bewegt, sein Gedächtnis trainieren, sich die Beweglichkeit erhalten möchte und die Gesellschaft von Gleichgesinnten genießt, für die oder den ist „Tanzen ab der Lebensmitte“ genau das Richtige.

Alle, die sich die Sache mit dem Tanzen erst einmal anschauen möchten, sind herzlich zum Schnuppern eingeladen. Einfach vorbeikommen!

„Um wirklich glücklich zu sein, brauchen wir nur etwas, wofür wir uns begeistern können!“

Termin Tanznachmittag: Mittwoch, 19. September ab 14.00 Uhr im Saal des Seniorenwohnheimes



Sozial- und Gesundheitsprengel Hopfgarten/Itter

Talhäusweg 7, 6361 Hopfgarten, Tel. (05335) 4171, Fax (05335) 2222-8,
Mail: sgs_hopfgarten@ktvhopfgarten.at www.sgshopfgartenitter.at

Spiel-mit-mir-Wochen 2018 – Eine erlebnisreiche Ferien-Zeit

Großen Anklang fanden auch heuer wieder die Spiel-mit-mir-Wochen unter der Leitung von Julia Lindner. Vom 09. – 27. Juli 2018 wurde gespielt, gewandert, geturnt, gebastelt und viel gelacht. Verschiedenste Orte in Hopfgarten, Kelchsau, Itter und Westendorf wurden erkundet.

Zum mittlerweile dritten Mal standen die SMMW unter dem Motto „Inklusion – Gemeinsam Ferien erleben“. Wir danken dem SPZ Hopfgarten recht herzlich für die Zusammenarbeit und sind froh, dass dieses Ferienangebot ein Erlebnis für alle sein kann.

Begleitet wurden die Kinder von einem engagierten 14-köpfigen Betreuerinnenteam, welches jeden Tag zu einem unvergesslichen machte.

Ein großes DANKESCHÖN gilt aber nicht nur diesem tollen Team, sondern auch den zahlreichen Vereinen, Gasthäusern und Privatpersonen, die für tägliche Highlights in den drei Wochen sorgten. Das SMMW Team bedankt sich bei allen, die uns unterstützt, finanziert und begleitet haben.



Sponsoren und Helfer - Spiel-mit-mir-Wochen 2018:

Bäckerei Schipflinger, Badminton Verein Hopfgarten (Christoph Bjerler), Bauernladen Hopfgarten, Bergbahnen Hopfgarten/Itter, Bergrettung Hopfgarten und Westendorf, Ehrensberger Josef, Farben Eisenmann-Decker KEG, Lärchenteich Hopfgarten, Gasthof Post, Gasthof Salvenalm, Gasthof Tirolerhof, Gasthof Traube, Hauserstüberl, Gasthof Oberbräu, Sunseithütte, Gemeinde Hopfgarten, JUFF, Kindergarten „Elemauka“, Marktgemeinde Hopfgarten, Moser Josef, Neuschmied Holz, NMS Hopfgarten, Pletzer Anton GmbH, Salcher-Franzl Andrea (Formegg), Salvena Ges.m.b.H., SPZ Hopfgarten, Schulwartteam Mich und Alfons, Schwimmbad Itter, Stickerei Hirschmann, Taxi Laci, Tennisclub Hopfgarten (Patrick Seiwald und Simon Sieberer), Raika Hopfgarten, Sparkasse Hopfgarten, Volksbank, Wohn- und Pflegeheim Hopfgarten Küche und Hauswart



PROGRAMM

Herbst/Winter 2018/2019

Bitte melden Sie sich
telefonisch (0650/921 02 02)
oder **per e-mail (es-hopfgarten@tsn.at)**
oder über
[http://www.erwachsenenschulen.at/
hopfgarten-und-umgebung](http://www.erwachsenenschulen.at/hopfgarten-und-umgebung)
zu den Kursen an.

Eine Anmeldung ist für jeden Kurs
(außer Badminton, Haltungsturnen und
Fitnesskurse) **unbedingt erforderlich**
und ist verbindlich!

Bei einer beschränkten Teilnehmerzahl
erfolgt die Aufnahme in den Kurs laut
Anmeldereihenfolge.

Damit ein Kurs wegen zu geringer
Teilnehmerzahl rechtzeitig abgesagt
werden oder bei zu hoher TNZ aufgeteilt
werden kann, gilt jede Anmeldung als
verbindlich.

*Lernen ist wie Rudern gegen
den Strom.
Hört man damit auf, treibt
man zurück.*

Lao-zi

**Viel Freude, Spaß und Erfolg
bei den Kursen!**



TIROLER BILDUNGS FORUM





BADMINTON für Kinder

Für Kinder und Jugendliche von 6 – 14 Jahren
mit **Christoph Bjerler**
jeden Dienstag in der Sporthalle Hopfgarten
17.00 – 17.45 Uhr: 6- bis 9-jährige
17.45 – 18.00 Uhr: ab 10-jährige
Kosten: Pro Semester € 10,—

BADMINTON für Erwachsene

Jeden Dienstag von 18.30 Uhr – 20.00 Uhr in der
Sporthalle Hopfgarten
Kosten: ab € 45,— pro Semester
(je nach TN-Anzahl)

HALTUNGSTURNEN + Fitness

Sanftes Rücken- und Fitnessstraining für alle
Generationen mit **Patrizia Brenner-Gems**
jeden Dienstag von 18.00 – 19.00 Uhr in der
Sporthalle in Hopfgarten
Kosten: € 4,— pro Abend

FITNESS FÜR ALLE

Ein Kurs, der den Problemzonen Beine macht!
mit **Patrizia Brenner-Gems**
jeden Dienstag von 19.00 – 20.00 Uhr in der
Sporthalle in Hopfgarten
Kosten: € 4,— pro Abend

**Für das HALTUNGSTURNEN sowie für den
FITNESSKURS können Sie einen Teilnahme-
block um € 40,— (= 11 Teilnahmen) erwerben
(bitte tel. bestellen: 0650/9210202)**

*Alles, was Sie brauchen, steckt schon tief in Ihnen
und wartet nur darauf, sich zu entfalten
und zu befreien. Sie müssen sich nur in aller Ruhe
die nötige Zeit nehmen, um herauszufinden,
was längst in Ihnen verborgen ist.*
Eileen Caddy

QI GONG

mit Barbara Scherrer aus Bad Häring
(www.purpur.co.at)

ab Montag, 8. Okt. 2018, von 19.00 – 20.30 Uhr
8 Abende = 12 UE
Gymnastikraum in der Sporthalle Hopfgarten
Kosten: € 90,— (mind. 5 TN), € 70,— ab 8 TN,
€ 50,— ab 10 TN

Meditative Bewegungen, die den Kreislauf regu-
lieren und Muskelverspannungen lösen;
ein Training für Körper, Geist und Seele, das die
Energie (Qi) zum Fließen bringt. Es steigert das
körperliche und seelische Wohlbefinden, die
Konzentrationsfähigkeit und stärkt das Immun-
system.

Bequeme Kleidung anziehen – ev. Polster, Decke
oder Matte mitnehmen

Bitte anmelden bis 1. Oktober 2018

STRESSMANAGEMENT

mit Barbara Scherrer aus Bad Häring
(www.purpur.co.at)

ab Montag, 14. Jän. 2019, v. 19.00 – 20.30 Uhr
6 Abende = 9 UE
Gymnastikraum in der Sporthalle Hopfgarten
Kosten: € 65,— (mind. 5 TN), € 45,— ab 8 TN,
€ 35,— ab 10 TN

Erlernen Sie Entspannungstechniken, die ver-
hindern in Stresssituationen zu kommen.
Befreien Sie sich von Blockaden, Ängsten und
Selbstzweifeln.

Bequeme Kleidung anziehen – ev. Polster, Decke
oder Matte mitnehmen

Bitte anmelden bis 7. Jänner 2019

KOCHKURS „Vegan ohne Wahn“

mit Manuel Koller

Wie können wir gedeihen, wenn wir unserem
Körper keinen geeigneten Nährboden zur
Verfügung stellen? Frisch, schnell, bekömmlich
und der Gesundheit dienend: Die pflanzenba-
sierte Vollwertkost!

Diese Kurseinheiten richten sich an alle Koch-
anfänger/innen bzw. an all jene, die einfach
gerne kochen und auf der Suche nach neuen
Ideen und Impulsen sind. *Der Name ist
Programm!* Der Großteil der Gerichte aller
Einheiten ist zudem weizen- und glutenfrei!

Der Kurs besteht insgesamt aus 6 Einheiten zu je ca. 3 Stunden, wobei jede Einheit separat gebucht werden kann.

**Beginn jeweils um 18.00 Uhr -
Neue Mittelschule
Hopfgarten**

Kosten: pro Abend € 32,-
(mind. 7 TN, ab 10 TN
€ 22,—) + Kosten für die
Lebensmittel

bei TN an allen mind. drei Einheiten insges.
€ 90,— (mind. 7 TN, ab 10 TN € 60,—)



1. Anfängerkurs:

Mittwoch, 10. Oktober 2018

Sind Veganer grün hinter den Ohren? Ist „vegan“ nur Trend oder hat es wirklich etwas auf sich? Diese Kursserie beginnt erneut mit einem Informationsschwerpunkt, wo wir uns näher mit dem Begriff Veganismus beschäftigen werden. Zu jedem Zeitpunkt kann auf Fragen der Teilnehmer/innen eingegangen werden – diese sind sogar erwünscht!

Natürlich geht keiner mit leerem Magen nach Hause! In der Küche werden wir uns ein paar Kleinigkeiten zaubern und sehen, was „vegan“ so alles möglich ist.

Bitte anmelden bis 3. Oktober 2018

2. Power Food: gesundes Frühstück & gesunde Snacks zwischendurch

Mittwoch, 17. Oktober 2018

In dieser Einheit beschäftigen wir uns mit dem Thema Frühstück und wie man diesbezüglich sinnvolle Entscheidungen treffen kann, die den Unterschied zwischen einem trägen Start mit frühem Leistungstief und einem schwungvollen Tagesbeginn mit stabiler Leistungskurve bedeuten können. Gleich dazu gibt es Ideen für Snacks für zwischendurch. Mit den vorgestellten Ideen und Rezepten trifft man ganz sicher die bessere Wahl! Ob Kugeln, Bars, Granola, Drinks oder Snack im Glas – hier ist ganz sicher für jeden etwas dabei!

Bitte anmelden bis 10. Oktober 2018

3. Da haben wir den Salat! Grünzeug, Dressings, Kleingebäcke, Aufstriche

Mittwoch, 24. Oktober 2018

Salate sind langweilig? Keinesfalls! In dieser Kurseinheit schenken wir dem Thema Salat unsere Aufmerksamkeit. Die verschiedenen Salat-

kreationen schmecken nicht nur gut, sondern sind auch ganz selbstverständlich auf unser Wohlbefinden abgestimmt. Ergänzt wird das Ganze mit einer Auswahl an Kleingebäcken und pflanzlichen Aufstrichen.

Bitte anmelden bis 17. Oktober 2018

4. Vegano Italiano

Mittwoch, 7. November 2018

Antipasti, Bruschetta, Bolognese, Pizza, Lasagne, Ravioli, Gnocchi & Co. - die italienische Küche wird immer einen besonderen Platz in unserem Herzen haben! Vegan interpretiert und kreativ umgesetzt kann man aus den Klassikern durchaus ebenbürtige Gerichte zaubern, die nicht nur geschmacklich, sondern auch durch ihre Bekömmlichkeit überzeugen.

Bitte anmelden bis 31. Oktober 2018

5. Trendiges aus aller Welt

Mittwoch, 21. November 2018

Ob Wok oder Nice Cream, Black-Bean-Burger oder No-Bake-Cake, hier wird es etwas ausgefallener. Doch allem voran steht der Grundsatz: Einfach, schmackhaft und vollwertig. Vegan macht Spaß!

Bitte anmelden bis 14. November 2018

6. Vegane Desserts und Kuchen

Mittwoch, 12. Dezember 2018

Backen ohne Ei und Nachtisch ohne Milchprodukte? Kommt, wir versuchen mal etwas anderes und erweitern unseren Erfahrungs- und Geschmackshorizont! Anders Naschen ist erlaubt!

Bitte anmelden bis 5. Dezember 2018

ACRYLMALKURS

für Anfänger und Fortgeschrittene mit der Kunstmalerin **Alexandra Prokop** in der Neuen Mittelschule Hopfgarten

Wochenend-Workshop:

Freitag, 12. Oktober 2018, 13.00 – 18.00 Uhr

Samstag, 13. Oktober 2018, 09.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 17.00 Uhr

Kosten: € 80,— Person (mind. 6 TN – ab 8 TN € 70,—) max. 10 TN

Kursmaterialien sind selbst zu besorgen (Einkaufszettel unter Tel. Nr. 0650/9210202 oder e-mail: es-hopfgarten@tsn.at anfragen)

Bitte anmelden bis 5. Oktober 2018

Vom ENTWURF bis zum SCHNITT

Einen Rock (selbst) entwerfen, richtig messen und den eigenen Schnitt mit Änderungen erstellen.

Kursleitung: Tanja Fuchs

ab Freitag, 9. Nov. 2018, 16 Uhr - 19 Uhr

(3 Abende = 9 UE)

Neue Mittelschule Hopfgarten

Kosten: € 60,— (mind. 5 TN), € 45,— ab 7 TN, € 30,— ab 10 TN (+ ca. € 10,— Materialkosten: Papier, ev. Schnitte, Kopien etc.)

Bitte zum Kurs mitbringen:

Maßband, Bleistift, Radiergummi, großes Lineal und **viele gute Ideen**

Bitte anmelden bis 2. November 2018

TROMMELKURS

Tages-Workshop für Erwachsene

mit **Adi Sachs** (www.klang-bild.co.at)

Samstag, 24. November 2018 - ab 10.00 Uhr

Neue Mittelschule Hopfgarten

Kurszeiten:

10-12 Uhr, 14-15.30 Uhr, 16-17.30 Uhr

Kosten (incl. Leihtrommeln): € 100,— (mind. 6 TN), ab 10 TN € 60,— (max. 15 TN)

Workshop Beschreibung:

Wir spielen im Djembe Workshop westafrikanische Trommelrhythmen aus Guinea, dem Ursprungsland der Djembe.

Die mitreißenden Rhythmen und warmen Trommelsounds üben einen unwiderstehlichen Reiz aus, den sich kaum ein Mensch entziehen kann.

Wir lernen Rhythmen auf der Djembe und den drei Basstrommeln „Kenkeni, Sangban, Dundunba“ und entfachen im Zusammenspiel einen kraftvollen Trommelgroove.

Für Anfänger grundlegend, für Fortgeschrittene ein notwendiges Mittel für eine präzise Schlagtechnik und vollen Klangbildung, erarbeiten wir die Anschlagpositionen auf der Djembe. Durch bewährte Methoden, langjährige Erfahrung und eine professionelle Didaktik werden Anfänger zu Spielerfolgen geführt, die es ihnen ermöglichen, schon bald Grundrhythmen zu spielen und halten zu können. Alle Inhalte werden auf den Ebenen von Verstand – Körpergefühl – Bewegung – Motorik – Hörgefühl leicht verständlich und nachvollziehbar vermittelt, so dass selbst rhythmisch Unerfahrene zu ungeahnten Spielerfolgen kommen.

Bitte anmelden bis 17. November 2018

GESUND DURCH DEN WINTER MIT ALTEN HAUSMITTELN

mit **Brigitte Staffner** (www.basale-wickel.at)

Donnerstag, 29. Nov. 2018, 16.00 - 18.00 Uhr
Neue Mittelschule Hopfgarten

Kosten: € 45,— (mind. 5. TN), ab 7 TN € 30,—, ab 10 TN € 25,—

Mit Arnika, Thymian, Bienenwachs, Johanniskraut, Kren, Zitronen, Leinsamen und ätherischen Ölen die Abwehrkräfte stärken und den Erkältungsbeschwerden Husten, Schnupfen und Heiserkeit zu Leibe rücken.

Bitte anmelden bis 22. November 2018

„WEST SIDE STORY“

Tiroler Landestheater

Samstag, 19. Jänner 2019

New York in den 1950ern. In einem Viertel rivalisieren zwei Gangs: die einheimischen Jets und die aus Puerto Rico stammenden Sharks. Riff, der Anführer der Jets, schwört, dass er die von Bernardo angeführten Sharks aus „seinen“ Straßen vertreiben werde. Dabei soll ihn Tony unterstützen, sein Freund und ehemaliger Mitbegründer der Jets. Doch Tony ist der Gang eigentlich entwachsen, und bei einem Tanzfest verliebt er sich auch noch Hals über Kopf in Bernardos Schwester Maria. Alle wissen: Diese Liebe hat keine Chance.

Ein Broadway-Musical war bis in die 1950er Jahre immer eine „Musical Comedy“ – und ein Happy End obligatorisch. Doch in der *West Side Story* liegen zur Pause schon zwei Menschen tot auf der Bühne, und auch einer der Protagonisten, Tony, stirbt am Schluss – ein enormer Stilbruch für die „leichte Muse“. Ein Mut, der belohnt wurde, **gilt doch die *West Side Story* heutzutage als das Tanzmusical schlechthin.**

Abfahrt in Hopfgarten bei der Raiffeisenbank um 16.30 Uhr

Kosten für Bus und Eintritt: **ca. € 52,—**

Bitte anmelden bis 5. November 2018

**Raiffeisenbank
Hopfgarten**



Gefördert von





Pfarrbrief September 2018

Pfarramt: 05335/2244
 Pfarrer Sebastian Kitzbichler
 0676 / 8746 6361
 PA Kerstin Marie-Louise Planer
 0676 / 8746 6655
 pfarre.hopfgarten@pfarre.kirchen.net
 www.pfarre-hopfgarten.at
 Pfarrbüro: **Di - Fr 8.30 - 11.00 Uhr**

SA 1. 9.

19.00 h Unterkirche:
 WORT GOTTES FEIER

19.00 h Itter: GOTTESD.

SO 2. 9. - 22. Sonntag im Jahreskreis

10.00 h Pfarrkirche:
 PFARRGOTTESDIENST
 mit Gedenken an:

- *Christian Berger STA
- *Josef Schroll – Hinting zum STA m.E. Vater
- *Sebastian Astner – Füllnstoa
- *Mathilde Kurz und Franz Koch

8.30 h Itter: GOTTESD.

„Die Pharisäer und die Schriftgelehrten fragten ihn also: Warum halten sich deine Jünger nicht an die Überlieferung der Alten, sondern essen ihr Brot mit unreinen Händen? Er antwortete ihnen: Der Prophet Jesaja hatte recht mit dem, was er über euch Heuchler sagte.“

Markus 7,1-8.14-15.21-23



MO 3. 9.

9.00 h Altenwohnheim:
 HL. MESSE m. Ged. an:

- *Johanna Erharter
- *Maria und Michael Mitterer m.E.
- Inge Exenberger
- *Elfriede Misslinger

DI 4. 9.

7.30 h Penning:
 HL. MESSE m. Ged. an:

- *Jakob Wurzrainer
- * zu E. d. Hl. Schutzengels

19.00 h Elsbethen:
 ROSENKRANZ

MI 5. 9.

8.00 h Pfarrkirche:
 SCHÜLERÖFFNUNGS-
 WORT GOTTES FEIER
 für Polytechnische- und Neue Mittelschule

19.00 h Pfarrkirche:
 ROSENKRANZ

19.30 h Penning:
 ROSENKRANZ

DO 6. 9.

19.00 h Pfarrkirche:
 HL. MESSE m. Ged. an:
 *Christian Fuchs STA
 *Anna Zass m.E d.Brüder
 *Jakob Fuchs
 anschl. ANBETUNG

FR 7. 9.

8.00 h Pfarrkirche:
 SCHÜLERÖFFNUNGS-
 GOTTESDIENST
 für Volksschule und SPZ

18.30 h Altenwohnheim:
 ROSENKRANZ

19.00 h Elsbethen:
 HL. MESSE m. Ged. an:
 *Leonhard Schroll – Unterau
 *Josef Oberhofer
 *Michael Schroll – Prem
 *Georg Krall
 *Josef Weißbacher

SA 8. 9.

14.00 h Pfarrkirche:
 TAUFFEIER

19.00 h Unterkirche:
 ABENDANDACHT
 mit Gedenken an:
 *Paul Kurz
 *Josef Weißbacher
 *Georg Wohlfahrtstätter
 *Christian Prem

19.00 h Itter: GOTTESD.

SO 9. 9. - 23. Sonntag im Jahreskreis

8.30 h Pfarrkirche:
 PFARRGOTTESDIENST
 mit Gedenken an:
 *Johann Graß Gtg.
 m.E. der Angehörigen
 *Walter Mairamhof Gtg.

8.30 h Itter: GOTTESD.
 mit anschl. Prozession

„Da brachte man einen Taubstummen zu Jesus und bat ihn, er möge ihn berühren. Er nahm ihn beiseite, von der Menge weg, legte ihm die Finger in die Ohren und berührte dann die Zunge des Mannes mit Speichel; danach blickte er zum Himmel auf, seufzte und sagte zu dem Taubstummen: Effata!, das heißt: Öffne dich!“

Markus 7,31-37

MO 10. 9.

9.00 h Altenwohnheim:
 HL. MESSE m. Ged. an:
 *Manfred Zaggl Gtg.
 *Maria Riedmann Ntg.
 *Johann Gastl

DI 11. 9.

7.30 h Penning:
 HL. MESSE zum Schulbeginn mit Gedenken an:
 *Josef Kruckenhauser zum STA
 *Josef Atzl m.E.
 Klara und Johann Astner

19.00 h Elsbethen:
 ROSENKRANZ

MI 12. 9.

19.00 h Pfarrkirche:
 ROSENKRANZ
19.30 h Penning:
 ROSENKRANZ

DO 13. 9.

19.00 h Pfarrkirche:
 HL. MESSE m. Ged. an:
 *Anton Nißl STA
 *Basilius Salcher STA m.E. der Eltern
 *Josef Laiminger STA - Kainrathen m.E. Angeh.
 *Maria Laiminger Ntg. m.E. Alois
 *Josef Mißlinger m.E. Paula

FR 14. 9.

18.30 h Altenwohnheim:
 ROSENKRANZ

19.00 h Elsbethen:
 HL. MESSE m. Ged. an:
 *Nothburga Krimbacher
 *Marianne Strobl
 *Erich Hackbarth
 *Maria Pockenauer Ntg.
 *Adelheid Lenzi

SA 15. 9.

19.00 h Unterkirche:
 ABENDLOB

19.00 h Itter: GOTTESD.

SO 16. 9. - 24. Sonntag im Jahreskreis

8.30 h Pfarrkirche:
 PFARRGOTTESDIENST
 mit Gedenken an:
 *Msgr. Josef Erharter
 *Engelbert Ager
 *Josef Sieberer STA m.E. Verst. von Eham
 *Josef Lindner m.E. Eltern Josef und Christine
 *Paula und Georg Staggl

8.30 h Itter: GOTTESD.

„Dann begann er, sie darüber zu belehren, der Menschensohn müsse vieles erleiden und von den Ältesten, den Hohenpriestern und den Schriftgelehrten verworfen werden; er werde getötet, aber nach drei Tagen werde er auferstehen. Und er redete ganz offen darüber. Da nahm ihn Petrus beiseite und machte ihm Vorwürfe.“

Markus 8,27-35

MO 17. 9.

9.00 h Altenwohnheim:
 HL. MESSE m. Ged. an:
 *Elisabeth Hagleitner u. Theresia Lindner
 *Jakob Fuchs

DI 18. 9.

7.30 h Penning:
 HL. MESSE m. Ged. an:
 *Greti Rentenberger
 *Josef Weißbacher
 *Elfriede Misslinger

19.00 h Elsbethen:
 ROSENKRANZ

MI 19. 9.

19.00 h Pfarrkirche:
ROSENKRANZ
19.30 h Penning:
ROSENKRANZ

DO 20. 9.

19.00 h Pfarrkirche:
HL. MESSE m. Ged. an:
*Toni Eisenmann STA
*Maresi Koppe STA
*Christoph Schroll
anschl. ANBETUNG

FR 21. 9.

18.30 h Altenwohnheim:
ROSENKRANZ
19.00 h Elsbethen:
HL. MESSE m. Ged. an:
*Barbara Manzl
*Maria Hagenmüller und
Sr. Anna
*Walter Gabl
m.E. Fam. Sieberer
*Johann Gastl
*Elisabeth Unterberger

SA 22. 9.

19.00 h Unterkirche:
WORT GOTTES FEIER
19.00 h Itter: GOTTESD

**SO 23. 9. - 25. Sonntag
im Jahreskreis**

8.30 h Pfarrkirche:
PFARRGOTTESDIENST
mit Gedenken an:
*Josef Schroll STA
*Franz Schöngibl STA
*Simon u. Maria Steindl
zum STA u. Angehörige
*Amalie Braun Gtg.

*Rupert Misslinger Ntg.
m.E. Vater Josef
*Rupert Hausberger Ntg.
m.E. Berni Daxer
*Elisabeth und Paul
Sieberer – Oberstein

10.00 h Itter: GOTTESD.

*„Und er stellte ein Kind in
ihre Mitte, nahm es in seine
Arme und sagte zu ihnen: Wer
ein solches Kind um
meinetwillen aufnimmt, der
nimmt mich auf; wer aber
mich aufnimmt, der nimmt
nicht nur mich auf, sondern
den, der mich gesandt hat.“
Markus 9,30-37*



MO 24. 9.

9.00 h Altenwohnheim:
HL. MESSE m. Ged. an:
*Josef Gastl Gtg.
m.E. Vater
*Maria Pockenauer
*f. d. armen verg. Seelen

DI 25. 9.

7.30 h Penning:
HL. MESSE m. Ged. an:
*Michael Mißlinger Ntg.
*Verst. Geschwister
Ehammer m.E. Katharina
*Franz Ehammer,
Kathi Netzer und
Elisabeth Gstrein

*Burgä Astner – Hackl
*Anton Nißl
19.00 h Elsbethen:
ROSENKRANZ

MI 26. 9.

19.00 h Pfarrkirche:
ROSENKRANZ
19.30 h Penning:
ROSENKRANZ

DO 27. 9.

19.00 h Pfarrkirche:
HL. MESSE m. Ged. an:
*Gertraud Hoschek
*Marianne Rieder
*Georg Krall
anschl. ANBETUNG und
Beichtgelegenheit

FR 28. 9.

18.30 h Altenwohnheim:
ROSENKRANZ
19.00 h Elsbethen:
HL. MESSE m. Ged. an:
*Michael und Maria
Manzl Ntg.
*Margaretha Masoner Gtg
*Walter Wurzenrainer
*Klaus Salcher
*Josef Oberhofer

SA 29. 9.

19.00 h Pfarrkirche:
ABENDMESSE
mit Gedenken an:
*Adelheid Lenzi Gtg.
*Johann Astner STA –
Hackl m.E. Burgä
*Michael Fuchs Ntg.

19.00 h Itter: GOTTESD.

**SO 30. 9. - 26. Sonntag
im Jahreskreis**

8.30 h Pfarrkirche:
PFARRGOTTESDIENST
mit Gedenken an:
*Alexander Kühsling
STA
*Johann und Elisabeth
Ager STA
*Michael Prem Ntg.
*Amalia Kurz Gtg.
*Monika und Josef
Wurzrainer Gtg.

8.30 h Itter: GOTTESD.

*„Jesus erwiderte: Hindert
ihn nicht! Keiner, der in
meinem Namen Wunder
tut, kann so leicht schlecht
von mir reden. Denn wer
nicht gegen uns ist, der ist
für uns. Wer euch auch nur
einen Becher Wasser zu
trinken gibt, weil ihr zu
Christus gehört - amen, ich
sage euch: er wird nicht um
seinen Lohn kommen.“
Markus 9,38-43.45.47-48*



**GEBETSMEINUNG DES
PAPSTES FÜR
SEPTEMBER**

*Wir beten für
Die Jugend Afrikas –
Wir beten um freien Zutritt
aller Jugendlichen zu
Bildung und Arbeit in den
jeweiligen Ländern Afrikas.*

Das Ewige Licht brennt in unserer Pfarre für unsere Verstorbenen:

vom 03.09. – 09.09.2018:

Christian Berger
Elsbethen: Leonhard Schroll - Unterau

vom 17.09. – 23.09.2018:

Toni Eisenmann
Georg Krall

Termin für Tauffeier:

Samstag, 08. September 2018, 14.00 Uhr
Samstag, 13. Oktober 2018, 14.00 Uhr

vom 10.09. – 16.09.2018:

Fam. Edenhauser, Seiwald und Wilhelmstätter
Penning: Anton Nißl

vom 24.09 – 30.09.2018:

Jakob Fuchs
Elsbethen: Margaretha Masoner
Penning: Michael Fuchs m.E. Angehörige

Taufgespräch: Montag, 03.09.2018, 19.30 Uhr
Taufgespräch: Montag, 08.10.2018, 19.30 Uhr

AUS DEM LEBEN DER PFARRE

FIRMUNG 2019 und eine Neuerung!

Das Sakrament der Firmung gehört zu den sieben Sakramenten, die die katholische Kirche den Menschen als Begleitung für ihren Lebensweg anbietet. Eine gängige Definition von Firmung lautet: „Erwachsen werden in Kirche und Gesellschaft“. Mit dem Begriff „Erwachsenwerden“ verbindet man automatisch das Alter von 18 Jahren. Doch bei der Firmung ist es anders. Es gibt kein festgelegtes Alter, die Diskussion über das „richtige“ Alter reißt nie wirklich ab und es fällt unglaublich schwer, die Firmung an eine Altersstufe zu binden, da jeder Jugendliche, egal mit welchem Alter, unterschiedliche Reifestufen zur Vorbereitungszeit mitbringt.

Auch die Pfarre Hopfgarten hat sich bzgl. der „richtigen“ Altersstufe für die Firmung in den letzten Pfarrgemeinderatssitzungen so seine Gedanken gemacht. Erfahrungen der letzten Jahre haben gezeigt, dass das „Ich-möchte gerne-Erwachsen-werden“ und die damit verbundenen Lebens-Veränderungen in unserer heutigen Zeit bei den Jugendlichen immer früher beginnt. Da wir als Pfarre die Firmung und die damit verbundene Vorbereitung als eine Stärkung und Hilfestellung für das Erwachsenwerden empfinden, möchten wir auf die Zeichen der Zeit reagieren und haben bei der letzten Pfarrgemeinderatssitzung daher folgenden Beschluss gefasst:

Ab 2019 wird die Firmung für alle Jugendliche in der Pfarre Hopfgarten bereits in der 2. Klasse NMS/Gymnasium gespendet.

Für das Jahr 2019 heißt das konkret:

Die Firmung findet nächstes Jahr für die 2. **und** 3. Klassen NMS/Gymnasium gemeinsam statt.

Termin der Firmung:

Samstag, 25. Mai 2019 um 15.00 Uhr in der Pfarrkirche Hopfgarten

Firmspender:

Generalvikar der Erzdiözese Salzburg, Mag. Roland Rasser



Zum **ersten Elternabend** für die Firmung 2019 laden wir ganz herzlich an folgenden Terminen ins Pfarrzentrum Hopfgarten ein:

- ❖ **Für die 2. Klasse NMS/Gymnasium: Montag, 8. Oktober 2018 um 19.30Uhr**
- ❖ **Für die 3. Klasse NMS/Gymnasium: Dienstag, 9. Oktober 2018 um 19.30Uhr**

Bei diesen Elternabenden werden alle wichtigen und detaillierten Informationen für die Anmeldung zur Firmung, zum Ablauf der Vorbereitung und zur Firmung allgemein besprochen. Die Teilnahme an diesen Elternabenden ist daher wünschenswert.

Bei Verhinderung wird gebeten, sich selber um die nötigen Informationen zu bemühen.

Für Fragen steht PA Kerstin Marie-Louise Planer (Firm-Verantwortliche) gerne unter 0676/8746 6655 oder pastass.hopfgarten@pfarre.kirchen.net, zur Verfügung.

AUS DEM LEBEN DER PFARRE



Vorankündigung:

Das Katholische Bildungswerk Hopfgarten lädt zu einem Vortrag mit Tanja Hochgründler

Haben Optimisten mehr vom Leben?

Optimisten und Optimistinnen leben nicht nur länger, sie haben meist auch eine gute Beziehung zu sich selbst und zu anderen. Jeder von uns kann zu jeder Zeit mit seinen Gedanken, Worten und Gefühlen sein Leben positiv beeinflussen. Ob in Familien oder im Beruf – ein gutes Miteinander ist immer gefragt.

In diesem Vortrag werden wir folgende Fragen bearbeiten:

- Wie meistere ich Stolperfallen im Alltag
- Wie gehe ich mit mir selbst und mit anderen richtig um?
- Die Last der Ideale – wie kann ich sie ablegen

Am Mittwoch, den 03. Oktober um 19.30 Uhr im Pfarrzentrum



Bibelrunden

Nach der Sommerpause lädt unser Herr Pfarrer Sebastian Kitzbichler wieder herzlich zu den nächsten Bibelrunden ein:

Freitag, 14. September und 28. September 2018

Jeweils um 20:00 Uhr im Pfarrhof Hopfgarten.

Das Pfarrteam wünscht allen Schülerinnen und Schülern sowie dem Lehrpersonal einen guten Start ins neue Schuljahr!!!



RHYTHMUS – ENERGIE – FREUDE – GEMEINSCHAFT – MUSIK



Singen macht glücklich und verbindet!

Wir laden Dich ganz herzlich ein, Deine Stimme gemeinsam mit uns zu erheben – zur Ehre Gottes und zur Freude unserer Zuhörer. Du wirst Dich in unserer kunterbunten Gemeinschaft sicher wohlfühlen!!!

Nach der Sommerpause starten unsere Proben wieder am Dienstag, den 11. September um 20.00 Uhr im Pfarrzentrum.

Dein KIRCHENCHOR Hopfgarten

Güte ist wie das Licht, das sich im Herbst in jeden Winkel des Hauses verliert und wunderschöne Stimmungen zaubert. (Beat Jan)

PFARRBRIEF KELCHSAU



**SEPTEMBER
2018**

**Pfarrkirche
zum Hl. Rupert und
Hl. Virgil**

Telefon u. Fax: 05335/8108

**Pfarrhelferin
0676/87466764**

Kanzleistunden:

**Dienstag: 14.00 bis 17.00 Uhr
Freitag: 09.00 bis 11.00 Uhr**

**SAMSTAG, 01.09.18
KEIN GOTTESDIENST**

**Ewiges Licht:
Maria Lahner**

**SONNTAG, 02.09.18
22. Sonntag i. Jk.
10.00 Wort-Gottes-Feier**

**DONNERSTAG, 06.09.18
10.00 Gottesdienst zum
Schulbeginn**



**ALLES GUTE
ZUM
SCHULANFANG!**

**SAMSTAG, 08.09.18
KEIN GOTTESDIENST**

**Ewiges Licht:
Lisl Höllwarth**



*Jede Minute,
die man lacht,
verlängert
das Leben
um eine Stunde.
Chinesisches Sprichwort*

*Gott ist dann am
allernächsten, wenn er am
weitesten entfernt scheint.
Martin Luther*

**SONNTAG, 09.09.18
23. Sonntag i. Jk.
10.00 Pfarrgottesdienst
mit Gedenken an:**

- * Obmann Mathias Schmid und Theresia Erharter m. E. aller verstorbenen Mitglieder der Eisschützen
- * Vater Rudolf Eberl z. STA
- * m. E. Mutter Anna
- * Bruder Josef Fuchs z. STA m. E. Eltern und Geschwister (Recha)
- * Johann Feller z. STA
- * Gatten und Vater Mathias Schmid z. Gbtg.
- * Maria Blanusa z. STA
- * Martin Hölzl z. STA

**Musikalische Gestaltung:
MGV Adler**

**SAMSTAG, 15.09.18
KEIN GOTTESDIENST**

**Ewiges Licht:
Herta Kirchmair**

**SONNTAG, 16.09.18
24. Sonntag i. Jk.
10.00 Pfarrgottesdienst
mit Gedenken an:**

- * Josef Lahner z. STA m. E. aller Angehörigen
- * Gatten und Vater Josef Fuchs z. STA (Foisching) m. E. der Eltern

**SAMSTAG, 22.09.18
19.00 Abendgottesdienst
mit Gedenken an:**

- * die Verstorbenen von Christl und Peter Wechselberger
- * Theresia Sammer z. Gbtg. m. E. Georg

**Ewiges Licht:
Rupert und Berta Fuchs**

**SONNTAG, 23.09.18
PATROZINIUM
HL. RUPERT & VIRGIL
25. Sonntag i. Jk.**

**10.00 Wort-Gottes-Feier
mit Gedenken an:**

- * Gattin und Mutter Hanni Schwab z. STA
- * Erhard Troger z. STA

**Musikalische Gestaltung:
Kirchenchor**

**SAMSTAG, 29.09.2018
KEIN GOTTESDIENST**

**Ewiges Licht:
als Dank und Bitte**

**SONNTAG, 30.09.2018
26. Sonntag i. Jk.
10.00 Pfarrgottesdienst
mit Gedenken an:**

- * Aloisia Groder z. STA
- * Johann Moser z. Gbtg. m. E. Jakob und Maria Fuchs
- * Gatten und Vater Michael Kirchmair z. STA
- * m. E. Sohn Reinhard

**Musikalische Gestaltung:
Bläser**

VORANKÜNDIGUNG

**Unser Erntedankfest
feiern wir heuer am
14. Oktober 2018**



*Und die Erde brachte
Gras hervor, Kraut,
das Samen hervorbringt
nach seiner Art, und Bäume,
die Frucht tragen, in
welcher ihr Same ist nach
ihrer Art. Und Gott sah, dass
es gut war.
1. Mose 1, 12*

**Wohnung
zu vermieten**

Im Pfarrhof steht die
Wohnung
immer noch leer und
wartet auf neue Mieter!

ca. 50 m²
2 Zimmer, 1 Küche,
1 Bad mit WC
Miete € 400,-
incl. Strom, Wasser, Heizung

Bei Interesse bitte in der
Pfarrkanzlei melden!



VORANKÜNDIGUNG

**DANK- UND FESTGOTTESDIENST
für die EHEJUBILARE
am Sonntag, 21. Oktober 2018**

um 10.00 Uhr laden wir
alle Ehepaare, die in diesem Jahr ihr
25., 30., 35., 40., 45., 50., 55. und 60. Ehejubiläum
feiern, recht herzlich zum Dankgottesdienst ein.



***** Wir gratulieren *****

**Im AUGUST 2018 konnten folgende
Gemeindegewerinnen und -bürger einen
„runden“ Geburtstag feiern!**

80 Jahre:

Fuchs Elisabeth Flecklweg 19
Bretveld Robert Vorstadtweg 12

70 Jahre:

Klingler Elisabeth Brixentaler Straße 96
Rabl Irmgard Elsbethen 5
Doll Reinhard Vorstadtweg 20
Hassak Barbara Kelchsau-Unterdorf 93
Ehammer Leopoldine Grafenweg 234
Rietveld Antonius Lehenweg 11

60 Jahre:

Kaufmann Renate Sonnwiesenweg 3a
Allram Josef Kelchsauer Straße 63
Pockenauer Christine Elsbethen 91
Unterberger Magdalena Kelchsauer Straße 36

Im **August** konnte folgendes Ehepaar
Hochzeitsjubiläum feiern:

55-jähriges Hochzeitsjubiläum:

Frau **Aloisia** und Herr **Jürgen MICHAELIS**,
Mittermoosenweg 7a

**Sollte jemand nicht wollen, dass sein Geburtstag an dieser
Stelle für alle sichtbar wird, möge er sich bitte bei der
Marktgemeinde, Frau Theresa Astner 05335 / 2205-84,
melden!**



brigitte / pixello.de

Aloisia THALER feierte ihren
105. Geburtstag!

Aloisia Thaler feierte am 25.07.2018 ihren
105. Geburtstag. Thaler ist somit das älteste
Mitglied der Ortsgruppe Hopfgarten des
österreichischen Pensionistenverbandes.
Obmann Otto Lenk besuchte Thaler im Alten-
wohnheim in Kirchberg und überbrachte die
Grüße der Ortsgruppe.

Der Schriftführer Sepp Haselsberger

Kirchen in Tirol

*Denkmäler sendst heut, de a de gonzn Leut gfoin,
ma jammert zwor wegn an Kirchnsteuer zoin.*

*Oba i moa gonz gwis,
dass jede Gmoa stoiz auf ia Kirchn is.
Ob ma do heut scho nu a tiam dru denkt,
dia homb ens jo insare Vorfahren gschenkt,
dia homb se in vü tausend Stundn,
okraggascht und gonz schö gschundn.
Homb sicha a auf an Haufn vazicht,
damit ma des Gotteshaus so schö hearicht.
Nu dazua wor damois de Zeit,
gonz gwis a trum ärmer wia heut.
Drum soitm mia de Erbschaft verwoitn,
dia Denkmäler a fe de naxtn erhoitn.
Und tan's amoi irgendwo de Kirch renovian,
a gor a jeda sollt do wos spendian.*

*Da Glabn und de schöne Kirch helfn amend,
dass mia donn an Himmel vü nachanda send.*

Silli Oberhauser

Die Seniorenstube
im Altenheim
Hopfgarten startet
wieder am 13. Sept.,
Beginn ist um 13.30 Uhr.
Der zweite Septembertermin ist der 27. Sept.



Alle Kartenspieler, Bastler und Besucher sind wieder
herzlich willkommen.
Wir würden uns auch über neue Mithelfer und neue
Kartenspieler freuen.
Auf euer Kommen freut sich das Betreuerteam der
Seniorenstube.



Schöne Überraschungen - berührende Erfahrungen

Die erlebe ich immer wieder wenn Menschen zu mir kommen und mir oft wirklich großzügige Spenden für meine Projekte oder auch für notwendige Soforthilfen in Indien anvertrauen. Dabei ist es mir sehr wichtig gut darauf zu achten wo und wem ich Spendengelder verantwortungsbewußt und sinnvoll eingesetzt weitergeben kann, hier ist es wichtig genau zu prüfen. Manchmal möchte ich gerne sehr berührende Augenblicke die ich erlebe den Spendern weitergeben, wenn ich sehr armen Familien, die auf der Straße leben und ums Überleben feilschen, einen 500.- IRS Schein, das sind umgerechnet ca 4,50 bis 5 Euro in die Hand drücke. Das gehört zu meinen schönsten Erfahrungen, wenn ich Ihre Dankbarkeit, Ihre freudige Überraschung und momentane Fassungslosigkeit sehe, das berührt mich manchmal sehr.

So möchte ich auch dieses Mal wieder meinen besonderen Dank weitergeben, an Ehammer Josef und Anni, Gastlbauer sen. für die wirklich großzügige Unterstützung, die sie mir anvertraut haben, aus den Einnahmen vom Markbachjochkircherl, die sie verwalten.

Ebenso der Pfarre Brixen im Thale, dem Pfarrer Michael Anrain, sowie der Pfarre Hopfgarten mit Dekan Pfarrer Sebastian Kitzbichler. Mit Ihrer großen Hilfe durch Messstipendien kann einigen Pfarreien in der Puneprovinz wirklich geholfen werden. Auch dem Walfahrtspfarrer von Mariastein, Matthias Oberascher, gilt mein Dank für seine Messstipendien. Nicht vergessen möchte ich die EZA Weltladengruppe die mir auch immer bei meinen Indienaufenthalten mit großzügigen Spenden helfen und allen anderen die nicht genannt werden wollen. So ist mein Weiterarbeiten wieder möglich.

Ich sage allen ein herzliches Vergelt's Gott Michael Wartlsteiner



WERBE SERVICE KRALL
... wenn Qualität und Preis entscheiden!

WESTENDORF 0664 280 57 11
PRODESIGN-GRAFIK@AON.AT

PRODESIGN-GRAFIK.AT

- Firmenlogos**
- Geschäftsdrucksorten**
- Gutscheine**
- Stempel**
- Aufkleber u. Etiketten**
- Plakate**
- Vereinsdrucksorten**
- Broschüren u. Prospekte**
- Bautafeln**
- PVC Planen**
- Fahrzeugbeschriftungen**
- Schilder/Platten**
- TEXTILDRUCK**





MAZDA PLUS SERVICE



Leasing ab € 169,-/Monat*

+

3 x Service inklusive



Mazda CX-5 FACELIFT

* Gültig für Kaufabschlüsse mit Leasing über Mazda Finance/Leasfinanz bis 31.10.2018 und Zulassung bis 31.03.2019. Mazda Finance Leasing für CX-5 G165 Emotion inkl. 3 mal Service It. Hersteller-Serviceplan, inkl. Motoröl- und Bremsflüssigkeitstausch sowie §57a-Überprüfung (36 Monate oder 60.000 km). Monatliche Rate € 169,-, Laufzeit: 36 Monate, Fahrleistung: 15.000 km/Jahr, Anzahlung € 5.980,-, Restwert € 12.460,-. Angebot freibleibend. Ist der Leasingnehmer Verbraucher, trifft ihn kein Restwertrisiko und er ist auch nicht zum Ankauf verpflichtet. Exkl. einmaliger Vertrags- und Bearbeitungsgebühr. Verbrauchswerte: 4,9-7,2 l/100 km, CO₂-Emissionen: 128-164 g/km. Symbolfoto.

AUTOHAUS BRUNNER

LOFERER STRASSE 10, 6322 KIRCHBICHL | TEL. 05332/72517 | WWW.AUTOBRUNNER.AT

Rückblick auf das Schuljahr 2017/2018 der VS Penning



Unser großes Waldprojekt mit Bezirksförster Peter Zimmermann – Danke an die Mamas für die köstliche Waldjause, die wir bei Familie Nißl genießen durften.



Flagfootballtrainer Martin Aschaber von den Wörgl Vertex Warriors



Teilnahme am Kinderpolizei-Event in Kitzbühel



Gedichte schreiben mit Angelika Polak



Abschlussausflug der Viertklässler



Innsbruckausflug mit der VS Itter



2. Platz beim RaiBa-Juniorcupfinale für Carina und Andreas



Sommerfest 2018
So gingen wir mit vielen eigenen Darbietungen in die wohlverdienten Sommerferien!

Sommerbetreuung des Kindergarten Elemauka sowie Schülerhort Hopfgarten



Vom 23.07-24.08.2018 fand die Sommerbetreuung des Kindergarten Elemauka Hopfgarten statt. Waren in der ersten Woche die Kindergartenkinder alleine, bekamen sie in den nächsten Wochen Verstärkung durch die Hortkinder. Das Wetter zeigte sich in diesen Wochen meist von der besten Seite und so konnten wir die Lernwerkstatt Natur in vollen Zügen ausnützen. Dabei durften die Interessenschwerpunkte der Kinder nicht zu kurz kommen und so standen unterschiedliche Aktivitäten auf unseren „Wochenplänen“ wie z.B. Bauernhofbesuch, Ritterfest, Besuch des Weberhofs, Kuchen backen, Fruchtsmoothies zubereiten, Schnitzeljagd auf der Hohen Salve und weitere verschiedene Ausflüge.

Wir bedanken uns bei allen die uns geholfen und unterstützt haben, sowie beim gesamten Team, den Eltern und den Kindern für die angenehme Zeit.

HÜPFGARTEN HIGHLIGHTS

PLETZER
KUNSTWERKE

Auch im Sommer wird uns im Hüpfgarten nicht langweilig.

Wir durften unsere Praktikantin Nina herzlichst in unserer Gruppe begrüßen! In diesem Monat standen besonders die Bildungsbereiche Sozial- und Emotionalverhalten; Sinnes- und Körpererfahrung, Bewegung, Gesundheit sowie Natur- und Umwelterfahrungen im Mittelpunkt unserer Aktivitäten.

Gemeinsam mit den Kindern wurde eine neue, apfelgrüne Knetmasse hergestellt, die momentan wieder jeden Tag zum Einsatz kommt. Aber auch unsere alte Knetmasse wurde ein letztes Mal verwendet. Wir gingen in den Wald und gestalteten damit Baumgesichter. Durch die Knetmasse konnten wir verschiedene Steine, Äste und auch Gras auf den Bäumen befestigen. Am Ende be-

trachteten wir die wunderschönen Kunstwerke.

Weiters gehen wir momentan oft auf Schatzsuche, da wir eine Kiste mit feinem Sand auf der Terrasse haben, wo große, schöne Steine, mittels einem Sieb, gefunden werden können. Gerti arbeitete über mehrere Tage mit den Kindern an einem großen Plakat, welches wir jeden Tag neben unserer Eingangstür bewundern können. Auf dem Plakat sind bunte Fische zu sehen, die mit verschiedensten Gestaltungstechniken, wie beispielsweise mit Korkabdrücken, Fäden oder Silberplättchen, verziert wurden.

Da in unserem eigenen Kräutergarten die Zitronenmelisse und die Minze sehr schnell wuchsen, beschlossen wir, einen Zitronenmelisse – Minze Sirup herzustellen. Die Kinder halfen beim Blätter wa-

schen und umrühren fleißig mit und waren natürlich unsere ersten Verkoster.

Die Aussagen der Kinder:

Vera: eigentlich lecker, süß
Sarafina: Gut! Er ist süß und schmeckt mir voll!
Lucas: Mir schmeckt's süß und guat!

David: A gonz guad!

Das schöne Wetter nutzen wir natürlich auch immer

aus, indem wir viel Zeit in der Natur verbrachten. Wir gingen zum Fischteich und fuhren mit der Gondel auf die Hohe Salve, wo wir zuerst auf dem Salvenriesen spielten und danach den Rundwanderweg mit den verschiedenen Stationen bestaunten.

Auch ein Badetag musste sein und wir hoffen weiterhin auf Sonnenschein!

Christina Gasteiger



ÖFFNUNGSZEITEN:
 Montag - Donnerstag
 12:30 - 18:00 Uhr
 Freitag 12:30 - 17:00 Uhr
 an Schultagen

POOL

JUGENDWARTERRAUM

WIR ÜBERBRÜCKEN DEINE WARTEZEIT UND BIETEN KOSTENLOS:

- Tischfußball
- Tageszeitungen und Magazine
- verschiedene Spiele
- Kochgelegenheit
- Leute treffen
- pädagogische Betreuung
- Internet und freies W-Lan
- Airhockey

Hauptbahnhof Innsbruck
 Tel.: +43 (0) 512 / 508 80 7851
 E-Mail: ga.jugend@tirol.gv.at
 www.mei-infoeck.at



POOL - der Jugendwarterraum am Innsbrucker Hauptbahnhof

Gestaltet von Jugendlichen für Jugendliche haben Fahrlehrerinnen, Lehrlinge und Studentinnen, aber auch junge Menschen auf der Durchreise, hier die Möglichkeit, ihre Wartezeit sinnvoll zu überbrücken. Miteinander reden, Hausaufgaben machen, Tischfußball spielen, Zeitung lesen, im Internet surfen oder gar eine warme Mahlzeit kochen - der „POOL“ bietet für jeden etwas.

Drei erfahrene und sozialpädagogisch ausgebildete Betreuerinnen kümmern sich um die Wartenden und beraten diese auf Wunsch gerne hinsichtlich schulischer, beruflicher oder privater Fragen und Probleme. Selbstverständlich herrscht im gesamten Warterraum Alkohol- und Rauchverbot.

Die Besucherstatistik zeigt, dass täglich bis zu 100 Kinder und Jugendliche den „POOL“ besuchen. Auch die Eltern schätzen diese Einrichtung am Hauptbahnhof und sind froh über die betreute Wartemöglichkeit für ihre Kinder.

Betrieben und finanziert wird der „POOL“ vom Land Tirol mit Unterstützung zahlreicher Tiroler Gemeinden. Ein weiterer wichtiger Partner sind die ÖBB, die immer wieder ihre Hilfe bereitstellen.

LAGERABVERKAUF

... weitere Abverkaufsmodelle solange der Vorrat reicht!



Max bison
 statt € 179,95 **€ 79,90**



Aschau blau
 statt € 174,95 **€ 99,90**



Stadler KG Schuhfabrik
WÖRGL
 Kreisverkehr Ost
 Öffnungszeiten Wörgl:
 MO -FR: 07.15 - 18.00 Uhr
 SA: 10.00 - 13.00 Uhr

SHOPPARTNER **VITAL** Verwöhnische

www.stadler-schuhe.at

Hoffest zum Ferienbeginn

Schon traditionell laden engagierte Eltern der Sonderschule zu Schulschluss alle Kinder zu einem Hoffest auf den Gauxer-Hof in Kirchberg ein. Mit dabei war heuer auch eine Klasse der Volksschule.



Der Gauxer-Hof der Familie Sieberer bietet für die Kinder das ideale Umfeld, um den Ferienbeginn ausgiebig zu feiern. Hoch über dem Brixental verbrachten die Sonderschule und eine Inklusionsklasse der Volksschule hier einen herrlichen Sommertag mit den verschiedensten Hoftieren und vielen Spielen. Zahlreiche Eltern der Sonderschule haben sich zusammengeschlossen, um den Kindern einen erlebnisreichen Tag zu bieten. Die Idee zum Hoffest ist vor fünf Jahren von Gauxer-Bäuerin Nadine Sieberer gekommen. Höhepunkt des Vormittages am Hof war, dass überraschend auch noch ein Eiswagen vorbeigekommen ist, der bei den sommerlichen Temperaturen heiß begehrt war. Ein herzliches Dankeschön gilt allen Firmen, welche für das leibliche Wohl der Kinder gesorgt haben. Unterstützt wird der Hoftag auch vom Transportunternehmen Schlechter, das die Kinder jedes Jahr kostenlos zum Hoffest bringt. Mit dem Schulbeginn verändert sich auch das Lehrerkollegium der Sonderschule. Religionslehrer Kurt Schletterer ging in den verdienten Ruhestand. Karin Leitner – eine der erfahrensten Lehrpersonen der Sonderschule – wechselt mit Schulbeginn in die Volksschule Hopfgarten. Mit einem sehr stimmungsvollen Fest wurden beide Lehrpersonen verabschiedet.



Mit einem tollen Hoffest auf dem Gauxerhof in Kirchberg wurden die Kinder der Sonderschule Hopfgarten in die verdienten Ferien verabschiedet.

Foto: Spreng

Vorschau auf den Herbst für das Schuljahr 2018/19

In der ersten Schulwoche (2018/19) sind folgende Unterrichtszeiten vorgesehen:

Der Unterricht in aller Schulen beginnt am Mittwoch, 5. September 2018

	VS	NMS/PTS + SPZ	Abfahrt der Busse:
MI	2	3	10:45
DO	3	3	10:45
FR	4	5	11:40 und 12:35
Montag	4	5 (8)	11:40 und 12:35 / 16:00
Dienstag	4 (5)	5 (8)	11:40 und 12:35 / 16:00



Beflügeln Sie Ihre **WOHNTRÄUME!**

Jetzt tiefe Zinsen nutzen!
Volksbank Wohnraum-Kredite zu günstigsten Zinsen.

Bauen, Kaufen oder Renovieren? Finanzieren Sie Ihren Wohnraum mit der Volksbank Tirol!

Tel. 0800 / 82 81 23
www.wohn-bank.at

Die Wohnbau-Bank für Tirol.



www.glasschneider.at

ELTERN-KIND-ZENTRUM HOPFGARTEN

Marktplatz 4, Tel.: 0650/9836881
Mail: ekiz-hopfgarten@gmx.at www.ekiz-hopfgarten.org



Baby-Treff Do. 27. Sep., 9.00 – 11.00 Uhr

Beratungs- u. Wiegemöglichkeit bei Hebamme Heidi Laiminger; **Beitrag:** € 2,— (für kleine Jause)

Yoga für Schwangere

Beginn: Do. 13. Sep., 17.30 - 18.30 Uhr,

mit Nati Cohen (Yogalehrerin)

Laufender Einstieg möglich!

Beitrag: € 80,— (8 Einh.)

Anmeldung: Tel. 0664 / 73712018

Geburtsvorbereitungskurs

Beginn: Do. 6. Sep., 18.00 Uhr, Pfarrzentrum

Beitrag: 6 Abende á € 12,—

mit Hebamme Heidi Laiminger

Anmeldung: 0699/11404870

Babymassage - Bindung durch Berührung für Neugeborene (0 - 4 Monate)

Beginn: Mi. 12. Sep., 9.00 – 11.00 Uhr,

mit Maria Rabl (DGKS, Basic-Bonding Gruppenleiterin)

Beitrag: 6 Einh. € 60,—

Anmeldung: 0676/6312842 o. maria.rabl@kufnet.at

Mutter-Eltern-Beratung (Kinder 0 - 4 Jahre)

Do. 13. Sep., 8.30 – 10.00 Uhr

Leitung: Dr. Hannes Müller, Hebamme Heidi Laiminger

Fit nach der Geburt - Rückbildungsgymnastik

Babys u. Kleinkinder können mitgebracht werden!
(mit ärztlicher Überweisung ca. 68% Rückvergütung!)

Termine auf Anfrage,

mit Dipl. Physiotherapeutin Sabine Steindl

Ort: Pfarrzentrum od. Grafenweg 58, Hopfgarten

Beitrag: 5 Einh. € 70,—

Anmeldung: 0680/3348933

Eltern-Kind-Gruppe „Fridolin“

(8 - 18 Monaten, m. Begl.)

Beginn: Mo. 24. Sep., 9.00 – 10.30 Uhr,

mit Barbara Erharter (Kindergartenpädagogin)

Beitrag: 5 Einh. € 30,— / 23,— (f. Mitgl.),

Anmeldung: Tel. 0676/7411710

FreiSpielRaum: Freies Spiel – Freies Bewegen (m. Begl.)

Gruppe 1 (ab 10 Mon.):

Fr. 21. Sep., 8.45 – 10.15 Uhr

Gruppe 2 (ab 17 Mon.):

Fr. 21. Sep., 10.30 – 12.00 Uhr

Leitung: Bettina Kern (Basic-Bonding-Gruppenleiterin)

Beitrag: 6 Einh. € 36,— / € 27,— (f. Mitgl.)

Anmeldung: 0650/9836881

Spiel, Spaß & Bewegung (1 ½ - 3 Jahre, m. Begl.)

Gruppe 1: Mo. 17. Sep. 15.00 – 16.15 Uhr

Gruppe 2: Mo. 17. Sep. 16.25 – 17.40 Uhr

Beitrag: 6 Einh. € 36,— / € 27,— (f. Mitgl.)

mit Kathi Korunka (Psychomotorikerin i. A.),

Anmeldung: Tel. 0650/2434748

Gruppe 3: Di. 18. Sep. 17.00 – 18.00 Uhr

Beitrag: 6 Einh. € 30,— / € 23,— (f. Mitgl.)

mit Barbara Erharter (Kindergartenpädagogin),

Anmeldung: Tel. 0676/7411710

Ort: Kindergarten Hopfgarten

Musikgruppe (ab 2 Jahren, m. Begl.)

Beginn: Do. 20. Sep.,

mit Bianca Rief (Kindergartenpädagogin)

Gruppe 1: 9.15 – 10.15 Uhr,

Gruppe 2: 10.15 – 11.15 Uhr

Beitrag: 5 Einh. € 30,— / € 23,— (f. Mitgl.),

Anmeldung: 0676/83621558

Der Geschichtenkoffer

hat sich gut erholt und ist wieder vollgefüllt mit Geschichten!

Diesmal: „Freunde von Helme Heine“

Termin: Do. 20. Sep., 16.00 Uhr in der Mediathek

Beitrag: freiwillige Spenden

In Kooperation mit der Mediathek

Fun with English (von 7 - 9 Jahren)

Termin: auf Anfrage,

mit PJ - Parjeet Singh (Native Speaker, Englischlehrerin)

Beitrag: € 36,— / € 27,— (Mitgl.),

Anmeldung: 0664/4805251

Englisch für Kinder ab 10 Jahren

Der Kurs orientiert sich am Lehrplan v. NMS u.

Gymnasium 5. – 8. Schulstufe

Einteilung in mehrere Gruppen je nach Schulstufe

Termin: auf Anfrage,

mit PJ - Parjeet Singh (Native Speaker, Englischlehrerin)

Beitrag: € 36,— / € 27,— (Mitgl.),

Anmeldung: Tel. 0664/4805251

So ein Theater! Theaterworkshop ab 7 Jahren

In verschiedene Rollen schlüpfen, Kostüme überlegen, Gefühle zum Ausdruck bringen. Der Spaß steht im Vordergrund!

Beginn: Di. 11. Sep., 16.30 – 17.30 Uhr,

mit Mag. Johanna Wartlsteiner

Beitrag: 5 Einh. € 25,—

Anmeldung: Tel. 0650/7833726

Einladung zu unserem 10 Jahres-Fest „Mit allen Sinnen“

Wir laden euch herzlich ein unser 10-jähriges Jubiläum mit uns zu feiern!

Fr. 12. Okt. 14.30 – 17.30 Uhr

Wir freuen uns auf euren Besuch!

Kurse für Erwachsene

Fit mit Bauchtanz

stärkt den Beckenboden, festigt Bauchdecke, gut für die Wirbelsäule, beugt Verspannungen und Rückenschmerzen vor. Aber vor allem macht es Spaß!

Beginn: Mi. 26. Sep.,
19.00 – 20.00 Uhr,

mit Jomaba Hafed
Beitrag: 6 Abende € 60,—
Anmeldung: 0650/9836881

Meditation u. Entspannung

Beginn: Mo. 24. Sep.

19.30 – 21.00 Uhr

Leitung: Claudius F. Albrecht
(Life Coach)

Beitrag: 8 Abende € 100,—
Anmeldung: 0650/3335111
albrecht@spaceandlife.com

**Life Kinetik - das wirksame
Gehirntraining für jede
Altersgruppe!**

Durch gezielte, spaßbringende Körperübungen schafft das Gehirn neue Verbindungen zwischen den Zellen. Auch bestens für Senioren geeignet!

Beginn: Fr. 14. Sep.,
19.00 – 20.30 Uhr,

mit Christoph Huber (Diplom-Mentaltrainer u. Life Kinetik Trainer)

Beitrag: € 6,— / € 4,— (Mitgl.)
Anmeldung: 0680/3203403

Wenn nicht anders angegeben, finden alle Kurse im Pfarrzentrum Hopfgarten statt!

Mehr Informationen über uns und unsere Veranstaltungen, sowie die Möglichkeit zur Anmeldung für Kurse unter www.ekiz-hopfgarten.org

Euer Ekiz-Team



Öffentliche Bücherei Hopfgarten

Wir sind auch online: <http://mediathek-hopfgarten.bvoe.at>
Mail: diemediathek@gmail.com

Öffnungszeiten:

SO 9:00 – 10:30 Uhr MI 9:00 – 10:00 Uhr DO 17 – 19 Uhr

Freuen Sie sich auf 8 Filmabende von Oktober 2018 bis Juni 2019

Jeden 1. Mittwoch im Monat im Sportresort Hohe Salve!
Eine gemeinsame Aktion der Kulturbande und der Mediathek.

Ein Dorf sieht schwarz: Ein schwarzer Arzt und seine Familie sorgen Mitte der 70iger Jahre in einem kleinen französischen Dorf für Aufsehen.

Auf Augenhöhe: Das 10-jährige Heimkind Michi findet heraus, dass sein bislang verschollener Vater kleinwüchsig ist.

Black Brown White: Ein Trucker und sein Kollege betreiben ein lukratives Geschäft mit Menschenschmuggel bis die junge Frau Jackie mit ihrem Sohn auftaucht.

Eine bretonische Liebe: Ein Witwer macht sich auf die Suche nach seinem wahren Vater und lernt dabei die Frau seines Lebens kennen.

Der Sohn der Anderen: Eine israelische Familie und eine palästinensische Familie finden heraus, dass ihre Kinder bei der Geburt vertauscht wurden.

Ernest und Celestine: ein Zeichentrickfilm für Kinder

Kedi – von Katzen und Menschen: Dokumentarfilm über das Leben der zahlreichen wilden Katzen in Istanbul und über die Menschen, die sich um sie kümmern.

Nur wir drei gemeinsam: Ein autobiografischer Film über eine kleine iranische Familie im französischen Exil.



**Das Hopfgartner Blattl - ideales Medium für Gemeinde, Vereine, Firmen, Schule, usw.
JEDEN Monat kostenlos an jeden Haushalt!**

Erwachsenenbildung
Kath. Bildungswerk Brixen im Thale

Podiumsdiskussion

Landwirtschaft – Lebensmittel – Umwelt – Transportwahnsinn

Verantwortungsvoll genießen und gesund ernähren –
wie soll das gehen?

Zu diesen Themen konnten wir folgende Fachleute gewinnen:



Mag. Angelika Kirchmaier, MMSc., Dipl. DA (Foto Trinkl)
Klin. Ernährungs-
medizinerin, Diätologin,
Gesundheitswissenschaft-
lerin, Bestsellerautorin



DI Wendelin Juen
(Foto Agrarmarketing Tirol)
Landwirtschaftskammer
Tirol, Fachbereichsleiter
Spezialkulturen und
Markt



Heinz Gstir
Gründer der Marke „BIO
vom BERG“, Obmann
der Genossenschaft
Bioalpin



Diskussionsleitung:
Frau Mag. Anita Heubacher
Chefreporterin der TT

Gesundes Buffet der Brixner Bäuerinnen und Jungbauern.

Freitag, 28. September 2018 um 19.30 Uhr
Aula der Schule in Brixen im Thale
Freiwillige Spenden!

Erinnerung: Französischkurs

Unser letzter Kursabend musste im Frühjahr auf den September verschoben werden. Wie vereinbart treffen wir uns am Mittwoch, 19. September, um 18.10 Uhr in der Polytechnischen Schule Brixen i. Th..

Krippenberichte

Materialsammlung: Diesmal gings mit Hansi Neuschwendter als Reise-
führer ins Kaunertal, um
die nötigen Materialien –
Geschenke der Natur – für
den heurigen Krippenkurs
zu sammeln.

Wenn auch einige Kurs-
teilnehmer „Selbstgefunden-
es“ mitbringen, so bie-
tet ein vermehrtes Ange-
bot doch viel mehr Ge-
staltungsmöglichkeiten!

Krippenkurs: Der heuri-
ge Krippenbaukurs ist be-
reits restlos ausgebucht
und findet wie gewohnt in
Koordination mit der Er-



wachsenenschule Hopf-
garten in den Werkräu-
men der NMS statt.

Anmeldungen für den
Krippenkurs 2019 können
bereits jetzt schon bei un-
serem Kursleiter Toni
Nissl (Tel. 0660 4060590)
oder Obmann Didi Kirch-
maier (Tel. 06648256225)
vorgenommen werden.

Herzlichst
Euer Krippenverein



Bei der Materialsammlung im Kaunertal

Schnitz- und Bildhauerkurs

(Kooperation Erwachsenenschule mit dem
Krippenverein)

für Anfänger und Fortgeschrittene
mit **Andreas Rendl**

Kursbeginn (1. Zusammenkunft):
Montag, 17. September 2018, 18 Uhr
Neue Mittelschule Hopfgarten

5 x 3 Abende = 15 UE

Kurskosten: € 115,— pro Person
(mind. 5 TN, max. 8 TN)

€ 100,— für Mitglieder des Krippenvereins

Holz und/oder Werkzeug wird bei Bedarf vom
Kursleiter gestellt!

Bitte anmelden bis 10. September 2018

Rückblick Badeseelauf

Der 11. Hopfgartner 1-Stunden-Badensee-2er-Teamlauf fand am 28.07.2018 bei besten Bedingungen statt.

53 Teams waren am Start. Sogar Läufer aus Australien, England, Deutschland und Holland liefen mit. Natürlich auch viele Läufer aus den Nachbargemeinden und vom Achensee bis zum Pinzgau waren am Start.

Durch tatkräftiges zusammenhelfen konnte heuer erstmalig die „Laufgemeinde 6361“ den Lauf veranstalten. Alle Helfer waren voll motiviert und freuten sich, dass alles so gut abließ.

Durch die großartige Unterstützung mit Preisen und Sponsoring der Hopfgartner Wirtschaft und auch von Firmen aus der Umgebung konnten an alle Teams tolle Preise vergeben werden.

Einfach ein großes DANKE an Alle, die uns in irgendeiner Form geholfen oder unterstützt haben.

Klassensieger:

U30 männlich:

U30 weiblich:

U60 männlich:

U60 weiblich:

U60 mix:

U90 männlich:

U90 weiblich:

U90 mix:

U120 männlich:

U120 weiblich:

U120 mix:

Ü120 männlich:

Ü120 mix:

Daniel Leitner und Daniel Hecher (12 Runden)
 Lena Decker und Paula Margreiter (12 Runden)
 Andreas Hetzenauer und Leonhard Hirzinger (15 Runden)
 Sabine Erharter und Nadine Fuchs (14 Runden)
 Andreas Stöckl und Cornelia Moser (17 Runden)
 Josef Maurer und Victor Weißkopf (15 Runden)
 Verena Sieberer und Stefanie Kühleitner (11 Runden)
 Stephan Kirchberger und Christina Oberndorfer (15 Runden)
 Siegfried Kainz und Christoph Moser (16 Runden)
 Andrea Knapp und Margot Fohringer (13 Runden)
 Hans Fuchs und Tanja Fuchs (13 Runden)
 Willi Wagner und Herbert Katzlberger (13 Runden)
 Edi Welibil und Anni Welebil (11 Runden)



IMPRESSUM:

Medieninhaber und Herausgeber: ARGE für Kultur- und Öffentlichkeitsarbeit der Marktgemeinde Hopfgarten i. Brixental;

Grafik: prodesign werbeservice, 6363 Westendorf; Druck: Aschenbrenner GmbH, Untere Sparchen 50, 6330 Kufstein;

Redaktion: Mag. Josef Ehrlenbach

Unternehmensgegenstand: Unabhängige und überparteiliche Monatsschrift zur Information der Bevölkerung der Marktgemeinde Hopfgarten i.Bt., herausgegeben von der ARGE für Kultur- und Öffentlichkeitsarbeit der Marktgemeinde Hopfgarten i. Bt., in Zusammenarbeit mit der PFARRE und der ERWACHSENENSCHULE Hopfgarten.

ALLE ANZEIGEN SIND BEZAHLT!





Start Leichtathletik Kindertraining am Dienstag, 11. September

Kindertraining 3-6 Jahre mit Angelika: Dienstag 16.30 bis 17.30 Uhr Sporthalle Hopfgarten
 Kindertraining Volksschulkinder mit Uschi und Erika: Dienstag 16.30 bis 18 Uhr
 Sportplatz Hopfgarten oder Sporthalle Hopfgarten

Diese beiden Trainingseinheiten umfassen: Erlernen und Üben motorischer Fähigkeiten, Gleichgewichts- und Koordinationsschulung, „Mut tut gut“ Einheiten mit Bewegungsstationen, Sozialkompetenzübungen u.v.m. Natürlich werden immer wieder Komponenten aus der Leichtathletik (laufen, springen, werfen) eingebaut. Kinder mit Bewegungseinschränkungen und motorischen Schwierigkeiten sind auch herzlich willkommen.

Leistungsgruppe ab 10 Jahren mit Angelika: Dienstag 18.00 bis 19.00 Uhr Sportplatz Hopfgarten

Leistungsgruppe ab 14 Jahre mit Lisa, Nadine und Sarah: Freitag 18.00 Uhr Sportplatz Hopfgarten, parallel dazu Kinder ab 7 Jahren mit Angelika.

Einstieg jederzeit möglich!

Infos:

Angelika Krismer Tel.: 0650 604 361 2
 Erika Fuchs Tel.: 0660 728 044 4
 Uschi Riedmann Tel.: 0664 102 495 2
 Sarah Krismer Tel.: 0699 190 343 85
 Lisa Fuchs Tel.: 0650 752 396 8
 Nadine Fuchs: Tel.: 0660 599 997 0
 Vereinsobmann Wolfgang Ritsch
 Tel.: 0664 812 144 44

Thomas Farbmacher siegte beim Großglockner Ultra-Trail

Bei 33 Grad Celsius sorgte Thomas Farbmacher mit der Fabelzeit von 14 Stunden 25 Minuten über 110 Kilometer und 6500 Höhenmetern für einen neuen Streckenrekord.



LG-Pletzer Wanderung

Bei der schon traditionellen Wanderung am 12. August machte sich eine kleine aber feine Gruppe auf den Weg zum Steinbergstein. Der Weg wurde dabei von den Vereinsmitgliedern mit Farbe und Pflöcken markiert. Vielen Dank an Manuela und Josef Schroll für die Gastfreundschaft auf ihrer Alm beim abschließenden Grillen.

Radclub
ÖAMTC Brixental



www.radclub-brixental.at

- ❖ Bei Schlechtwetter wird die Ausfahrt um eine Woche verschoben!
- ❖ Teilnahme auf eigene Gefahr!

Tourbegleiter:
Wolfgang Siebert Tel. 0660 3539034

Ausfahrt am 02. September 2018

Abfahrt: Hopfgarten Wasserfeld, 08.00 Uhr mit Privat-PKW nach Götzens (Parkmöglichkeit am Sportzentrum)
 Treffpunkt in Götzens am Sportzentrum um 09.00 Uhr

Wolfgang wird eine wunderschöne „Mittelgebirgsrunde“ mit uns fahren; ca. 40 – 45 km, ca. 1200 HM.
 Es bestehen Möglichkeiten abzukürzen oder zu verlängern.
 Genaueres am Start oder telefonisch bei Wolfgang Siebert.

Auf zahlreiche Teilnahme freut sich der
Radclub ÖAMTC Brixental

Erste Golf Juniors & Friends Trophy

Turnier zur Förderung der Golfjugend – SA, 28.07.2018

Die erste Golf Juniors & Friends Trophy war ein voller Erfolg auf ganzer Linie: Traumhafte Wetterbedingungen, perfekte Turnierorganisation des gesamten Clubvorstandes und zu guter Letzt noch knapp € 4.000,- an Reinerlös zur Förderung der Golf Juniors Westendorf.

Ein Turniertag mit „Event-Charakter“ bot sich am Samstag, 28. Juli 2018 all jenen, denen die Unterstützung unserer Nachwuchssportler wahrlich am Herzen liegt: Geboten wurden hochwertige Startgeschenke, hausgemachte Kuchenpezis für die Labstation, ein Golf Juniors Training mit den beiden Pros Steve Waltman und Kasper Madsen am Fußball-Golf-Short-Track

(NEU! Seit Juli 2018), ein Chipping Contest gefolgt von einer Putting Challenge „Oldies vs. Youngsters“ sowie zum krönenden Abschluss ein fantastisches

BBQ-Buffet im Zuge der Preisverteilung direkt am Sonnendeck der Windau Lounge. Das gesamte Team des Clubvorstandes bedankt

sich bei allen Mitgliedern, Eltern, Golf Juniors und Sponsoren für einen perfekten Golftag im Zeichen unserer Nachwuchssportler!



Die Golf Juniors Westendorf - Golfnachwuchs von U10 bis U18

Renault **VORTEILSWOCHEN** im September:

4 Alu-Winterkomplettreder gratis!¹⁾

CAPTUR
ab € 13.990,-
Inkl. Finanzierungs- und Versicherungsbonus

4 Jahre Garantie*

RENAULT
Passion for life

Dargestellte Preise und Aktionen gelten auf die ausgelobten FzG. bei Kaufvertragsabschluss von 01. bis 30.09.2018 oder solange der Vorrat reicht und verstehen sich inkl. Boni, (Modell-, Finanzierungs- und Versicherungsbonus), NoVA, USt & Händlerbeteiligung für Privatkunden gemäß Bedingungen des werbenden Händlers. Nur gültig bei Finanzierung über Renault Finance (RCI Banque SA Niederlassung Österreich). Finanzierungsbonus (Mindestlaufzeit 24 Monate, Mindest-Finanzierungsbetrag 50% vom Kaufpreis) & Versicherungsbonus (gültig bei Finanzierung über Renault Finance und bei Abschluss von Vollkasko- und Haftpflichtversicherung bei carplus (Wr. Städtische) – mit Mindestlaufzeit 36 Monaten. Es gelten die Annahmerichtlinien der Versicherung.), gültig für Verbraucher. 1) Gültig für Renault PKW ausgenommen sind die Modelle Renault Alaskan, Clio mit EDC Getriebe, Trafic, Master, R.S. oder GT Modelle und Twizy. *Garantieverlängerung auf insgesamt 4 Jahre und bzw. 100.000 km Laufleistung, je nachdem was zuerst eintritt. Änderungen, Satz- und Druckfehler vorbehalten. Symbolfotos.
Gesamtverbrauch Renault Captur 3,6–5,6 l/100 km, CO₂-Emission 95–127 g/km, homologiert gemäß NEFZ.

COPYRIGHT: JAN STEINHILBER

renault.at

AUTOHAUS ZIEPL

Brixen im Thale, Brixentalerstraße 1, Tel. 05334/6767

**Freitag, 14. September
AV-Abend,**

Buchpräsentation Brixen
Treffpunkt ist um 19.00 Uhr am Parkplatz hinter der Raiffeisenbank in Westendorf. Wir wandern nach Brixen, wo Hans und Herbert Laiminger um 20.00 Uhr in der Volksschule ihr neues Buch „Tiroler Bergwelt“ vorstellen. Wir hoffen auf zahlreiche Teilnahme.
Eva Kiederer,
Tel. 0676 66 57 520

**Freitag, 31. August
Platzkonzert Brixen**

Unser Platzkonzert am 10. August hat es leider geregnet, jetzt übernimmt der Alpenverein am Freitag, 31.08. den Ausschank. Wir hoffen auf schönes Wetter und viele Besucher.

Hauptverein

**Samstag, 1. September
Mountainbike Tour
Loferer Alm**

Wir fahren mit dem Zug nach Hochfilzen, von wo wir gemütlich über Waidring nach Unken rollen. Nun geht es vorbei an den schönen Unkenbergmähdern ca. 1000 Hm bis zur urigen Kechtalm. Über gute Schotterstraßen geht es hinüber zur Waidringer Steinplatte (nochmals ca. 350 Hm). Dann folgt eine rasante Abfahrt bis Waidring und dann am Radweg nach St. Johann, wo wir wieder in den Zug einsteigen.

Ausrüstung: Mountainbike-Helm, Getränk, kleine Jause, Ersatzschlauch; keine E-Bikes; Fahrtkosten übernimmt der Alpenverein.
Gertraud und Sepp Straif,
Tel. 05334 8516 oder 0680 20 71 771 oder straif.gertraud@aon.at.

**Samstag, 8. bis
Sonntag, 9. Sept.
Brenta Dolomiten**

mit Klettersteig

Anfang September findet eine Übernachtungstour in das Gebiet der Brenta Dolomiten statt (Trentino, nördlich der Gardasee-Berge). Geplant ist auch ein anspruchsvoller Klettersteig. Bitte um rechtzeitige Anmeldung, begrenzte Teilnehmerzahl.

Pepi Fuchs,
Tel. 0664 73 681 299

**Sonntag, 23. September
Bergtour auf das Große
Reifhorn (2488m)**

Wir planen eine lange Herbst-Bergtour in den Loferer Steinbergen. Von Lofer steigen wir über die Schmidt-Zabierow Hütte auf den Gipfel. Anforderung: ca. 1700 Hm im Aufstieg, ca. 6 Stunden Gehzeit Gesamt, Trittsicherheit! Ausrüstung: Komplette Wanderausrüstung inkl. Regenjacke, einer kleinen Jause und genügend zu trinken.

Thomas Astner,
Tel. 0664 46 40 276

AV-Senioren

**Mittwoch, 5. September
Rundwanderung
Olperer Hütte**

Ein Bus wird uns gemeinsam ins hinterste Zillertal bringen. Vom Schlegeis Stausee wandern wir auf dem „Neumarkter Panoramaweg“ zur Olperer Hütte. Am Weg und bei der Hütte gibts immer wieder schöne Ausblicke auf den Stausee und die Gletscherwelt der Zillertaler Alpen.

Leo Manzl,
Tel. 0664 16 21 538

**Mittwoch, 19. September
Radrundtour Zugspitze**

Wir fahren mit dem Bus nach Mittenwald. Von dort gehts mit dem Rad über Elmau, Klais, Garmisch



Die 4000er-Hochtouren waren wieder ein voller Erfolg. Bei gutem Wetter konnten mit Allalinhorn, Weissmies und Breithorn drei namhafte 4000er der Walliser Alpen bestiegen werden. Die Teilnehmer waren von der grandiosen Hochgebirgslandschaft begeistert.

nach Ehrwald, auf die Ehrwalder Alm und durchs Gaistal bis nach Leutasch wo der Bus wieder auf uns wartet. Ca.70 km und 1000 Hm. Abfahrtszeiten: Brixen Liftparkplatz 6:45 Uhr, Westendorf Sennerei 7:00 Uhr, Hopfgarten Parkplatz Fa. Erharter 7:15 Uhr, Wörgl Grattenbrücke 7:30 Uhr.

Wolfgang Eisenbach,
Tel. 0664 43 22 772

**Mittwoch, 3. Oktober
Wanderung Sextener
Dolomiten**

Zu dieser Wanderung fahren wir mit dem Bus ins Fischleintal bis Moos und mit der Gondelbahn hinauf

zu den Rotwandwiesen. Ab hier führt uns der Weg entlang der bekannten Sextener Sonnenuhr in fantastischem Dolomitenpanorama auf den Burgstall und weiter zu imposanten Kriegsstollen, wo wir uns die Zeit nehmen einen Teil davon zu begehen (bitte Stirnlampe oder Taschenlampe mitnehmen). Der Abstieg führt uns dann zum Kreuzbergpass wo wir uns nach einer gemütlichen Einkehr von unserem Bus abholen lassen. Empfehlenswert sind Stöcke und feste Bergschuhe. Marianne und Hubert Kofler, Tel. 0664 18 80 212 oder 0664 55 00 300



An einem wunderschönen, aber heißen Tag unternahmen 47 Teilnehmer der Seniorengruppe eine Radtour rund um den Tegernsee. Die Fahrt startete von Kreuth über das Söllbachtal nach Bad Wiessee und um den Tegernsee herum. Nach einer längeren und genüsslichen Pause erfrischten sich noch einige Teilnehmer mit einem ausgiebigen Bad im See.

Gruppe „Extrem Gmiatlich“

**Dienstag, 11. September
Wanderung rund um die
Drei Zinnen**

Im September machen wir eine Wanderung die man wenigstens einmal im Leben gemacht haben sollte. Wir fahren mit dem Bus bis zur Auronzo-Hütte und wandern von hier rund um die weltbekannten Drei Zinnen.

*Bild rechts:
Zur Wanderung Umbalfälle-Clarahütte sind 59 „Extrem Gmiatliche“ AVler mit dem Bus nach Osttirol gefahren. Bei angenehmer Wandertemperatur gingen sie den teilweise recht steilen Weg den Umbalfällen entlang. Etwas Erholung bot dann der Weiterweg in leichtem Auf und Ab durch eine selten gesehene Blumenpracht zur Clarahütte.*



Marianne und Hubert Kofler, Tel. 0664 18 80 212 oder 0664 55 00 300

Wir bitten speziell bei Touren mit Bus-Anreise um rechtzeitige Anmeldung. Detaillierte Informationen zu geplanten Touren incl. Ausrüstungsempfehlung und Berichte mit Fotos gibts auf alpenverein.at/brixen-im-thale

**Tiroler Meisterschaften der
Noriker in Dressur und
Springen 2018**

Anfang Juli wurde vom Reitverein Kufstein die Landesmeisterschaft für Noriker in Dressur und Springen ausgetragen. Die Reitergruppe Hopfgarten war stark vertreten, auch mit einigen jungen Pferden, die teilweise erstmals Turnierluft schnuppern durften.

Beim Springen am Samstag waren von den 8 Startern 6 von der RG Hopfgarten. Inge Kogler holte sich mit dem einzigen Nullfehlerritt auf ihrem routinierten Wallach Heineken Schaunitz die Goldmedaille, Silber ging an Marina Schwaiger mit Laura und Bronze holte sich Anna Schmied mit Hausl Vulkan, genannt Hermann. Die weiteren Starter der RG Hopfgarten: Anna Schmied mit ihrem 2. Pferd Leila, Julia Tiefenthaler mit Mambo Diamant und Michaela Mikula mit Elvira.

Am Sonntag wurde dann der Tiroler Meister in der Dressur ermittelt. 13 Starter stellten sich der Her-

ausforderung, 8 davon aus Hopfgarten.

Nach dem 1. Bewerb lag Anna Schmied mit Ihrem Hermann mit einer sensationellen Wertnote von 8,2 souverän in Führung; auf Platz 3 war Michaela Mikula mit Elvira. Über eine Schleife durften sich auch Daisy Schoner mit Zesar G Schaunitz als 4. und Marina Schwaiger mit Toni Vulkan als 5. freuen.

Im 2. Teilbewerb konnten auch wieder sehr gute Ergebnisse erzielt werden: Platz 2 ging an Marina Schwaiger mit ihrem 2. Pferd Laura, Platz 3 holte sich Anna Schmied mit Hermann.

Anna Schmied konnte sich somit durch sehr gute Leistungen über die 2. Medaille an diesem Wochenende freuen: nach der Bronzemedaille im Springen holte sie sich auch die Silbermedaille in der Dressur!

Weitere Starterinnen in der Dressur für die Reitergruppe Hopfgarten: Inge Kogler mit Heineken Schau-



nitz, Julia Tiefenthaler mit Orgel Sella und Lydia Klingenschmid mit Mambo Diamant. Wir danken dem Reitverein Kufstein für die Austragung unserer Meister-

schaft und gratulieren nochmals allen recht herzlich. Bedanken möchten wir uns auch bei unserem Fanclub, der immer hinter uns steht und uns lautstark anfeuert.

Tiroler Meisterschaft Springen:

Gold	Inge Kogler	Heineken Schaunitz
Silber	Marina Schwaiger	Laura
Bronze	Anna Schmied	Hausl Vulkan

Tiroler Meisterschaft Dressur:

Silber	Anna Schmied	Hausl Vulkan
--------	--------------	--------------



Siegerehrung von links hinten: Inge Kogler / Heineken Schaunitz, Innerhofer Monika / Leila, Marina Schwaiger / Laura, Anna Schmied / Leila

Kelchsauer Ringer waren vorne dabei!

Am 30.06 und am 1.07.2018 fand in Klaus/Vbg die österreichische Schülermeisterschaft der Ringer im freien Stil statt. Mit einer kleinen Mannschaft aber großen Kampfgest wurden wieder tolle Erfolge erzielt. Elias Blanus errang Platz 2, Philip Fuchs Platz 3 und Lorenz Hundsbichler Platz 4 in ihren jeweiligen Gewichtsklassen.



Am 11. August machten die Ringer des SV-Kelchsau mit ihren Familien die alljährliche Wanderung. Das Ziel war die Plauerer Hütte auf 2363m im Zillertal. Nach einem gemütlichen Hüttenabend wurde in netten, kleinen Lagern übernachtet. Es war ein lustiges Wochenende mit viel Spaß und tollen, neuen Eindrücken.



Stellenangebote und Kleinanzeigen

SKIVERLEIH KURZ

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir **Mitarbeiter/innen für die kommende Wintersaison 2018/2019.**

Kontakt: Paul Rabl, Tel. 0664 4835174 oder Mail an: info@skiverleih-kurz.com

Verkaufe Damen Fahrrad im Top-Zustand um € 90,— (Fixpreis)
Tel. Nr. 0680/2341654 (Mo-Fr. ab 9.00 bis 16 Uhr)

Wohnung in der Kelchsau (Unterdorf) zu vermieten: ca. 50m², 2 Zimmer, 1 Küche, 1 Bad mit WC
Miete € 400,- incl. Strom, Wasser, Heizung
Tel.: 0676/87466764



HOPFGARTEN ITTER KELCHSAU

Pistenmaschinenfahrer

werden für die kommende Wintersaison 2018/19 noch in unser Team aufgenommen!

Bewerbungen bei Prok. F. Eberl unter f.eberl@skiwelt.at
Bergbahnen Hohe Salve
Hopfgarten-Itter-Kelchsau



Wir suchen für die kommende Wintersaison Aushilfe für den Verkauf von Wintersport-Accessoires

(gerne auch Quereinsteiger/in)

Samstag ganztags und fallweise freitagnachmittags

Gute Bezahlung (KV-Überzahlung)

Wir freuen uns auf deinen Anruf! Tel. 0680 2150232

Skisport Hausberger / Schulgasse 4 / 6363 Westendorf

TERMINE IM SEPTEMBER 2018

Samstag,	01. September 18	16.30 Uhr	Abschlussveranstaltung - Salvenkirche - Verein Kammermusikfest
Samstag,	01. September 18	15.00 - 24.00 Uhr	Hopfgartner Weinfest - Marktplatz - Kulturbande
Sonntag,	02. September 18	10.00 Uhr	Königsfischen für Vereinsmitglieder, Kinderfischen und Gästewettfischen - Fischteich Hopfgarten
Sonntag,	09. September 18	12.00 Uhr	Almabtrieb von der Foisach-Regenfeldalm - Liftparkplatz Kelchsau
	15. bis 30.09.2018		Kulinarische Almwochen bei den Hopfgartner Berghütten
Sonntag,	16. September 18	09.00-15.00 Uhr	Flohmarkt und Reparatur-Cafe - Rotes Kreuz Brixental
Sonntag,	16. September 18	18.00 Uhr	Jubiläumskonzert - Pfarrkirche Hopfg. - Verein Kammermusikfest
Sonntag,	23. September 18	11.00 Uhr	40 Jahre Torhelmkreuz-Einweihung - Bergmesse mit Pfarrer Peter Rabl
Freitag,	28. September 18	20.00 Uhr	Tiroler Abend - Salvena
Samstag,	29. September 18		Almabtrieb Hopfgarten und Kelchsau

VORSCHAU

Mittwoch,	03. Oktober 18		Kinoabend im Sportresort Hohe Salve
Sonntag,	07. Oktober 18		Erntedank und Pfarrfest
Sonntag,	21. Oktober 18		Schmankerlfest - Marktplatz
Samstag,	27. Oktober 18		LJ-Ball Itter - Salvena
Mittwoch,	07. November 18		Kinoabend im Sportresort Hohe Salve
Sonntag,	04. November 18		Kriegergedenktag
	08. bis 10.11.2018		14. Internationale Käsiade - Salvena
Samstag,	24. November 18		Maturaball BRG Wörgl - Salvena

DAUERVERANSTALTUNGEN:

Jeden Montag:	13.30 Uhr	Führung durch die Käserei auf der Niederkaseralm mit anschl. Käseverkostung ab mind. 3 Personen - Tel. 0664/5500243
	18.00 - 19.15 Uhr	Beginner Yoga mit Lisa Klingler - Praxis Knackpunkt
	19.30 Uhr	Tischtennis - Sporthalle Hopfgarten
	19.30 - 20.45 Uhr	Vinyasa Flow Yoga mit Lisa Klingler - Praxis Knackpunkt
Jeden Dienstag:	08.00 - 12.00 Uhr	Sprechstunde Case Manager im Gemeindeamt Hopfgarten
	09.00 - 10.15 Uhr	Easy Flow Yoga mit Lisa Klingler - Praxis Knackpunkt
	18.00/18.30/19.00 Uhr	Haltungsturnen/Badminton/Fitness für alle - Sporthalle
Jeden Mittwoch:	08.00 - 10.00 Uhr	Sprechstunde des Bürgermeisters - nur nach Voranmeldung im Sekretariat
	19.00 Uhr	Fitness für Bauch-Beine-Po - Sporthalle - Beginn 12.09.2018
Jeden 1. Mittwoch:	19.30 Uhr	Kinoabend im Sportresort Hohe Salve
Jeden Donnerstag:	09.00 - 11.00 Uhr	Computeria in der Mediathek (Pfarrzentrum)
Jeden 2. Donnerstag:	ab 17.00 Uhr	Brodakrapfen im Hauserstüberl
Jeden Freitag:	09.00 - 12.30 Uhr, 13.30 Uhr	15.00 - 18.00 Uhr - Bauernmarkt im Bauernladl (Tel. 0676/9284890) Führung durch die Käserei auf der Niederkaseralm mit anschl. Käseverkostung ab mind. 3 Personen - Tel. 0664/5500243
Jeden Samstag:	17.30 - 18.30 Uhr	Team Österreich Tafel - Rot Kreuz Stelle Brixental, Westendorf
Jeden 1. Sonntag im Monat:		EZA von 09.00 bis 11.15 Uhr geöffnet
Jeden 2. - 4. Sonntag im Monat:		EZA von 08.00 bis 10.30 Uhr geöffnet

Sprechtage im Gemeindeamt Hopfgarten:

06.09.18	Sozialversicherungsanstalt der Bauern	14.00 - 16.00 Uhr
06.09.18	Bezirkslandwirtschaftskammer Kitzbühel	14.00 - 16.00 Uhr

**Einfach bärig!**

ALMABTRIEB & EVENTS IM HERBST

- 01.09. KitzAlpHike - Auf den Spuren des KAT-Walks
- 01.09. Weinfest in Hopfgarten
- 01.09. Kammermusikfest Gipfelgenüsse: Konzert auf der Hohen Salve
- 05.09. Andacht im Salvenkirchlein Hohe Salve
- 08.-09.09. European Street Food Festival in Wörgl
- 09.09. Almabtrieb Foissach-Regenfeldalm in der Kelchsau**
- 13.09. Konzert des Französischen Chors „Choeur d’Hommes de Homburg-Haut“ in Itter
- 15.09. Almabtrieb & Heimfahrerfestl in Angerberg**
- 15.09. Fest der Nationen in Wörgl
- 15.-30.09. Kulinarische Almwochen am Salvenberg in Hopfgarten
- 16.09. Einweihung Gipfelkreuz Schwaigberghorn in der Kelchsau
- 22.09. Herbstlauf in Itter
- 27.09. Dorfabend in der Kelchsau
- 28.-30.09. UCI Rad Weltmeisterschaft mit WM-Fest in Mariastein
- 28.09. Tiroler Abend in Hopfgarten
- 29.09. Almabtrieb & Bauernmarkt in der Kelchsau**
- 29.09. Großer Almabtrieb & Fest in Hopfgarten**

“
hoam
geht’s
”